

شَرَحَهُ وَعَتَّدُمُ لَـهُ مَهُدي محد ناصر الدين

منشورات محمرهای بیضی دارالکنب العلمیة بیروت داشتان



جميع الحقوق محفوظة

Copyright © All rights reserved Tous droits réservés

جميع حقوق الملكية الادبية والفنية محفوظة دار الكف العلمينة بسيروت — لب

ظر طبع أو تصويــر أو تــرجمــة أو إعــ تنضيد الكتاب كاملاً أو مجزأ أو تسجيله على رطة كاسبيت أو إدخاله على الكمبيوتسر أو حته على اسطوانات ضوئية إلا بموافقة الناشر خطياً.

Exclusive Rights by

Dar Al-Kotob Al-ilmiyah Beirut - Libanon

No part of this publication may be translated, reproduced, distributed in any form or by any means, or stored in a data base or retrieval system, without the prior written permission of the publisher.

Droits Exclusifs à

Dar Al-Kotob Al-ilmiyah Beyrouth - Liban

il est interdit à toute personne individuelle ou morale d'éditer, de traduire, de photocopier, d'enregistrer sur cassette, disquette, C.D, ordinateur toute production écrite, entière ou partielle, sans l'autorisation signée de l'éditeur.

> الطبعة الثالثية ۱٤۲۳ هـ ۲۰۰۲ م

رمل الظريف، شـارع البحتري، بنايــة ملكـارت هاتف وهاكس: ٣٦٤٢٩٨ - ٣٦١١٢٥ - ٢١٥٧١ (١١١١) صندوق بريد : ١١٠٩٤٢٤ بيروت لبنان

Dar Al-Kotob Al-ilmiyah Beirut - Lebanon

Ramel Ai-Zarif, Bohtory St., Melkart Bldg., 1st Floor Tel. & Fax: 00 (961 1) 37.85.42 - 36.61.35 - 36.43.98 P.O.Box: 11 - 9424 Beirut - Lebanon

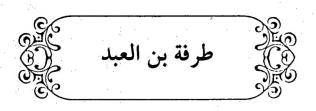
Dar Al-Kotob Al-ilmiyah

Ramel Al-Zarif, Rue Bohtory, Imm. Melkart, 1ere Étage Tel. & Fax : 00 (961 1) 37.85.42 - 36.61.35 - 36.43.98 B.P.: 11 - 9424 Beyrouth - Liban



http://www.al-ilmiyah.com/

e-mail: sales@al-ilmiyah.com info@al-ilmiyah.com baydoun@al-ilmiyah.com



هو طرفة بن العبد بن سفيان بن سعد بن مالك بن ضبيعة بن قيس بن ثعلبة بن عكابة بن صعب بن علي بن بكر بن وائل. _ وطرفة _ بالتحريك في الأصل واحدة الطرفاء وهو الإثل(١) وبها لُقبَ طرفة وإسمه عمرو(٢).

وُلد في البحرين في بيتٍ عريق الأصل والمحتد، فقد والده في سن مبكرة فنشأ يتيم الوالد ينفق بغير حساب فضيّق عليه أعمامه ورفضوا أن يعطوه حقه، وجاروا على أمّه، فظلموها حقها ويشير طرفة إلى ذلك في أبيات يقول فيها:

ما تنظرون بحق وردة (٣) فيكم

صَغُــرُ البنــونُ ورهط وردة غُيَّبُ

قـد يبعث الأمـر العـظيم صغيـرُهُ

حتى تظل له الدماء تصبّب

والنظلم فرق بين حيِّي وائل

بكر تساقيها المنايا تغلب

⁽١) الإثل: المال القديم الموروث.

⁽٢) الشنقيطي : شرح المعلقات العشر وأخبار شعرائها .

⁽٣) وردة: وردة بنت قتادة بن عمرو بن مالك بن قيس بن ثعلبة عن المؤتلف والمختلف للآمدي.

ومما يُلاحظ من سيرة الشاعر أن ظلم اعمامه له قد ترك عنده ردّة فعل سلبية فبدل أن يذعن للأمر الواقع، تمرد على حدود القبيلة واجترأ على الأقارب واندفع نحو الملذات ينفق على أصحابه وخلانه مما زاد من حقد عشيرته عليه فأصبح معزولاً يعيش بمفرده وهو في ذلك يقول:

إلى أن تحامتني العشيرة كلها وأفردتُ إفراد البعير المعبد(١)

ولكن كيف يُكتب لحياة كحياة طرفة أن تدوم ومن ابن يأتي بالمال وليس عنده مورد يدر عليه. أضف إلى ذلك أن صحبة السوء التي كانت بجانبه تخلت عنه حين أصبح صفر اليدين:

أسلمني قومي ولم يغضبوا لسوءة حلت بهم فادحه (۲) كل خليل كنت خاللته لا ترك الله لهم واضحه (۳) كلهم أروغ من تعلب ما أشبه الليلة بالبارحة

عاد طرفة إلى أهله لا يلوي على شيء ولا يملك شروى نقير، فحمله أخوه معبد بن العبد على رعاية إبله فأهملها. فأنبه أخوه وقال له: «تُرى إن أخذت تردها بشعرك هذا؟ ». فقال طرفة: «لا أخرج حتى تعلم أن شعري يردّها ». فلجأ طرفة إلى ابن عمه مالك ليعينه على استرجاعها من آخذيها، وكانوا قوماً من مُضر. فانتهره مالك بعنف فتألم الشاعر ونظم معلقته واصفاً حالته وجور أهله عليه وذكر فيها سيدين من أقربائه فمدحهما بكثرة المال والولد وقال:

⁽١) البعير المعبد: البعير الأجرب.

⁽٢) السوءة: العشرة السيئة. الفادحة: المصيبة.

⁽٣) الواضحة: السن التي تظهر عند الضحك.

فلو شاء ربي كشت قيس بن خالــدٍ

ولو شاء ربي كنت عمرو بن مرشد فأصبحت ذا مال كثير وزارتي

بنون كرام، سادة لمسود

فدعاه أحدهما عمرو وكان له سبعة أولاد فأمرهم فدفع كل واحد إلى طرفة عشرة من الإبل ثم امر ثلاثة من ابناء بنيه فدفعوا له مثل ذلك. فرد إبل أخيه وقد ردها بشيعره كما قال، وأقام ينفق من الباقي حتى نفد(١).

نشأ شاعرنا حاد الذكاء فخوراً تياهاً بشعره، لم يراع حرمة لقريب أو كبير فقد سمع خاله المتلمس (٢) مرة يقول:

وقلا أتناسى الهم عند احتقاره

بناج ، عليه الصيعرية، مكدم (١)

فقال طرفة: «إستنوق الجمل» لأن الصيعرية سمة للنوق فضحك القوم وغضب خاله ثم قال: ويل لهذا الفتى من لسانه.

وقد صحت مقولة المتلمس فيه فقد جنى عليه لسانه واودى به إلى القتل. وقد تضاربت الروايات حول قصة مقتله إلا أن أكثرهم يؤكد حقيقة دامغة وهي أن أخته كانت عند عبد عمرو بن بشر وكان من سادات قومه فجار على أخت الشاعر وظلمها فشكته إليه فهجاه طرفة بقصيدة يقول فيها:

⁽١) بطرس البستاني: ادباء العرب في الجاهلية وصدر الإسلام.

⁽٢) المتلمس: جرير بن عبد المسيح بن عبدالله بن دوفن بن حرب بن وهب عن كتاب الأغاني للأصفهاني.

⁽٣) الناجي: البعير الخفيف الذي ينجو بصاحبه. الصيعريه. سمة توسم بها النوق في بلاد اليمن دون الجمال. ورد هذا البيت في أكثير الروايات للمتلمس إلا أن الشنقيطي رواه للمسيب بن علس.

ولا حير فيه غير أن له غنّى وإن له كشحاً إذا قام اهضما (١)

وكان من أفحش الهجاء عند العرب أن تصف رجلًا بوصف النساء فكيف بصهره صاحب الخصر النحيل الذي يشبه خصور النساء. ؟.

فاتنا أن نذكر أن عمرو بن هند ملك الحيرة كان متذوقاً للشعر، يتوافد عليه الشعراء من كل جانب فوفد عليه طرفة مع خاله المتلمس فأنشده وأعجب بشعره وعاش في بلاطه نديماً له ولولي عهده قابوس. وجاءت الصدف عكس ما يشتهي طرفة. فبينما كان يشرب يوماً بين يدي عمرو بن هند أطلت أخته فشبب بها طرفة حيث قال:

ألا يا ثاني الظبي الد ذي يبرق شنفاه (۱) ولولا الملك القاعد قد الثمني فاه

فنظر إليه عمرو بن هند نظرة غضب ويقال أنه وضعه في الإقامة الجبرية وجعل عليه أخاه قابوس رقيباً.

إتفق بعدها أن عمرو بن هند خرج يوماً للصيد فأمعن في الطلب، فانقطع في نفرٍ من اصحابه حتى أصاب طريدته فنزل وقال لأصحابه اجمعوا حطباً، وفيهم عبد عمرو بن بشر صهر طرفة. فقال لهم عمرو: أوقدوا فأوقدوا وشووا. فبينما عمرو يأكل من شوائه وعبد عمرو بن بشر يقدم إليه إذ نظر إلى خصر قميصه منخرقاً فأبصر كشحه، وكان من أحسن أهل زمانه جسماً فقال له عمرو بن هند: يا عبد عمرو لقد أبصر طرفة كشحك حيث يقول:

ولا خير فيه غير أن له غنى وإن له كشحــاً إذا قام اهضما

⁽١) الكشح: ما بين الخاصرة إلى الضلع - الأهضم: الرقيق.

⁽٢) الشنفان: مفردها الشنف وهو أعلى موضع القرط في الأذن.

فغضب عبد عمرو وقال: لقد قال في الملك أقبح من هذا. فقال عمرو بن هند: وما الذي قال؟. فندم عبد عمرو على الذي سبق منه وأبى أن يسمعه ما قال. فقال اسمعنيه وطرفة آمن. فأسمعه القصيدة التي يقول فيها طرفة:

فليت لنا مكان الملك عمرو رغوشاً، حول قبتنا تخورُ (١) لعمرك أن قابوس بن هندٍ ليخلط ملكه نوك كثيرُ (٢)

مسكت عمرو على ما وقر(٣) في نفسه وكره أن يُعجل على طرفة لمكــان قومه، فلما طالت المدة ظن طرفة أنه قـد رضي عنه وكـان المتلمس قد هجـا عمرو بن هند أيضاً. فقدما إليه فجعل يريهما المحبة ليأنسا به، فلما طال مقامهما عنده قال لهما: لعلكما اشتقتما إلى أهلكما. قالا: نعم فكتب لهما إلى عامله بالبحرين وهجر وإسمه ربيعة بن الحارث العبدي. ولقبه المعكبر فلما هبطا النجف وقيل أرضاً قريبة من الحيرة، إذ هما بشيخ معه كسرة يأكلها وهـو يتبرز ويقتلُ القمل. فقال له المتلمس: بالله ما رأيت شيخاً أحمق منك ولا أقل عقلًا. فقال له الشيخ: وما الذي انكرت على؟ فقال تتبرز وتأكل وتقتل القمل! قال: إني أخرج خبيثاً وأدخل طيباً واقتل عدواً. ولكن أحمق مني من يجعل حتفه بيمينه وهو لا يدري، فتنبه المتلمس فإذا هو بغلام من أهل الحيرة فقال لـه: يا غلام اتقرأ؟ قال: نعم. ففتح كتابه ودفعه إليه فلما نظر إليه قال: ثكلت المتلمس أمه. وإذا في الكتاب ـ إذا آتاك المتلمس فاقطع يديه ورجليه وادفنه حياً. فرمى المتلمس صحيفته في نهر يقال له كافر ثم تبع طرفة ليدركه وقال له: تعلم أن ما كتب فيك إلا بمثل ما كتب في. فقال طرفة: إن كان قد إجترأ عليك فما كان ليجترىء علي. فهرب المتلمس إلى الشام وانطلق طرفة إلى العامل المذكور،

⁽١) الرغوث: الناقة المرضعة.

⁽٢) النوك: الحماقة.

⁽٣) وقر: سمع.

حتى قدم عليه بالبحرين وهو بهجر (۱) ، فدفع إليه كتاب عمرو بن هند فقرأه فقال: تعلم ما فيه؟ قال: نعم أمرت أن تجيزني وتُحسن إلي . فقال له العامل: إن بيني وبينك خؤولة أنا لها راع . فاهرب من ليلتك هذه فإني قد أمرت بقتلك فاخرج قبل أن تصبح ويعلم بك الناس . فقال له طرفة : إشتدت عليك جائزتي واحببت أن أهرب واجعل لعمرو بن هند علي سبيلاً ، كأني أذنبت ذنباً والله لا أفعل ذلك أبداً . فلما أصبح أمر بحبسه وجاءت بكر بن وائل فقالت : قدم طرفة فدعا به صاحب البحرين فقرأ عليهم كتاب الملك . ثم أمر بطرفة فحبس وتكرم عن قتله ، وكتب إلى عمرو بن هند أن ابعث إلى عاملك فإني غير قاتل الرجل ، فبعث إليه عمرو بن هند رجلاً من بني تغلب يقال له عبد هند واستعمله على البحرين وكان رجلاً شجاعاً وامره بقتل طرفة وقتل ربيعة بن الحارث العبدي . فقدمها عبد هند ، فقرأ عهده على أهل البحرين ولبث أياماً ، واجتمعت بكر بن وائل فهمت به وكان طرفة يحضهم وانتدب له رجل من عبد القيس ثم من الحوائر يقال له أبو ريشة . فقتله ، فقبره معروف بهجر (۱) .

فقضى طرفة ولما يكمل العقد الثالث من عمره وقد رثته أخته الخرنق بأبيات تقول فيها:

علدنا له ستاً وعشرين حجة فلما توفاها استوى سيداً ضخماً

نشير أخيراً إلى منزلة طرفة الأدبية:

قال ابن قتيبة: هو أجود الشعراء قصيدة وله بعد المعلقة شعر حسن. وقال أبن سلام الجمحي في طبقات الشعراء الجاهليين والإسلاميين أنه في الطبقة

^{&#}x27; (١) هجر: ناحية بالبحرين.

⁽٢) الشنقيطي: شرح المعلقات العشر وأحبار شعرائها.

الرابعة من رهط فحول الشعراء وموضعه مع الأوائل. فأما طرفة فأشعر الناس واحدة ويهني قوله:

لخولة اطلال ببرقة تهمد

وقفت بهـــا ابكي وابكي إلى ألغـــد

ويليها:

أصحوت اليوم أم شاقتك هر

ومن الحب جنون مستقر

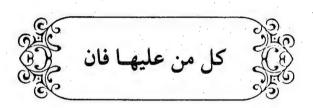
ورمن بعد له قصائد حسان جياد.

وقال ابن رشيق: طرفة أفضل الناس واحدة عند العلماء وهي المعلقة. وسئل لبيد بن ربيعة من اشعر العرب؟ فقال: الملك الضليل ـ يعني امرأ القيس - فسأله ثنم من؟ فقال: الغلام القتيل. يعني طرفة. ثم من؟ فقال الشيخ أبو عقيل يعنى نفسه.

ويكفي طرفة بن العبد من الفضل ما ذكره ائمة المؤرخين والعلماء بحقه. وهو الفتى اليافع الذي اتحف خزانة الأدب بهذا التراث العظيم.

> مهدي محمد ناصر الدين ماجستير في اللغة العربية وآدابها





[الطويل]

فَكيفَ يُسرجي المسرءُ دَهراً مُخلَّداً ألم تَـرَ لُقمانَ بنَ عادٍ تتابَعتْ وللصّعب أسبابٌ تَجُلُّ خُطوبُها إذا الصُّعْبُ ذو القَـرنين أرخى لـواءَهُ يَسيـرُ بـوجـهِ الحَثْفِ والعَيشُ جَمعُـهُ

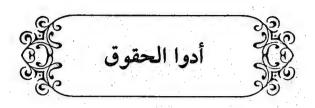
وأعمالُهُ، عَمّا قَلِيل، تُحاسِبُهْ عليه النسور، ثمّ غابتْ كواكبه(١)؟ أقامَ زماناً، ثمّ بانتْ مَطالِبُه (٢) إلى مالكِ ساماهُ، قامَتْ نُوادبُه (٣) وتَمضى على وَجْهِ البلادِ كَتَائِبُهُ (٤)

⁽١) لقمان بن عاد: شخص زعمت العرب أنه عمَّر حياة سبعة أنسر ثم مات والمعنى: أن ما من إنسان يعيش على هذه الأرض إلى الأبد.

⁽٢) الخطوب: واحدها الخطب وهو الأمر العظيم. بانت: ابتعدت.

⁽٣) ذو القرنين: الاسكندر الكبير. اللواء: الجند. مالك: إبن عم الشاعر. طلب منه طرفة أن يرد عليه إبلًا أخذها أناس من بني مُضَر فلامه مالك في ذلك وقال له: ﴿ فرطت فيها، ثم أقبلت تتعب في طلبها ، ساماه: وازاه في السمو وارتفع فوقه.

⁽٤) الحتف: الموت. الكتائب: مفردها الكتيبة وهي الفرقة من الجيش.



[الوافر]

صَغُرَ البَنونَ، ورَهطُ وردةَ غُيب(١) حتى تَظَلَّ له الـدّماءُ تَصَبُّ(١) بَكْرٌ تُساقيها المَنايا تَغْلِبُ(١) مِلْحاً؛ يُخالَطُ بالذُّعاف، ويُقشَبُ(٤) مِلْحاً؛ يُخالَطُ بالذُّعاف، ويُقشَبُ(٤) يُعدي كما يُعدي الصّحيحَ الأجْربُ(٥) والبِرُّ بُرءُ، ليسَ فيه مَعْطَبُ(١) والكِذبُ يألفُهُ الدّنيءُ، الأخيبُ والكِذبُ يألفُهُ الدّنيءُ، الأخيبُ ما غالَ عاداً والقُرونَ، فأشعَبوا(٧) ما غالَ عاداً والقُرونَ، فأشعَبوا(٧) إنّ الكَريمَ إذا يُحَرَّبُ يَغضَبُ(٨)

ما تنظرون بِحق وَردَة فيكُمُ قد يَبعَثُ الأمر العَظِيم صغيرُهُ قد يَبعَثُ الأمر العَظِيم صغيرُهُ والسَظُّلُمُ فَرَق بَيْنَ حَييْ وَائِلَ قد يُورِدُ السَظُّلْمُ المُبيَّنُ آجناً وقد يُورِدُ السَظُّلْمُ المُبيَّنُ آجناً وقد راف من لا يَسْتَفيق، دَعارةً والإِثمُ داء، ليسَ يُسرجى بُسرؤهُ والصّدق يألفهُ الكريم، المُرتجى والصّدق يألفهُ الكريم، المُرتجى ولَني ولَقد بعدا لي أنسه سَيغُولني ولَقد بعدا لي أنسه سَيغُولني أدوا الحُقوق تَفِرْ لكم أعراضكم

⁽١) وردة: والدة الشاعر ظلمها أخواله على حقها بعد وفاة زوجها وأبوا أن يعطوها قمستها . الرهط: القوم.

⁽٢) تصبب: تتصبب أو تسيل.

⁽٣) في البيت إشارة إلى حرب البسوس التي قامت بين قبيلتي بكر وتغلب.

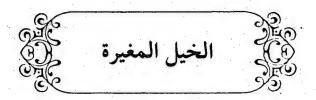
⁽٤) الأجن: المتغير اللون والطعم. الذعاف: السم القاتل. يقشب: يدمج ويخلط.

⁽٥) الدعارة: الفسق والفجور. الأجرب: المصاب بداء الجرب.

⁽٦) البرء: الشقاء. المعطب: السوء والضرر.

⁽٧) يغول: يهلك. عاد: قبيلة عَصت أمر نبيّها هود فكانت من الهالكين. اشعبوا: بادوا وهلكوا.

⁽٨) تفر: تكتمل وتتم. يُحرّب: يُسلب ماله وثروته.



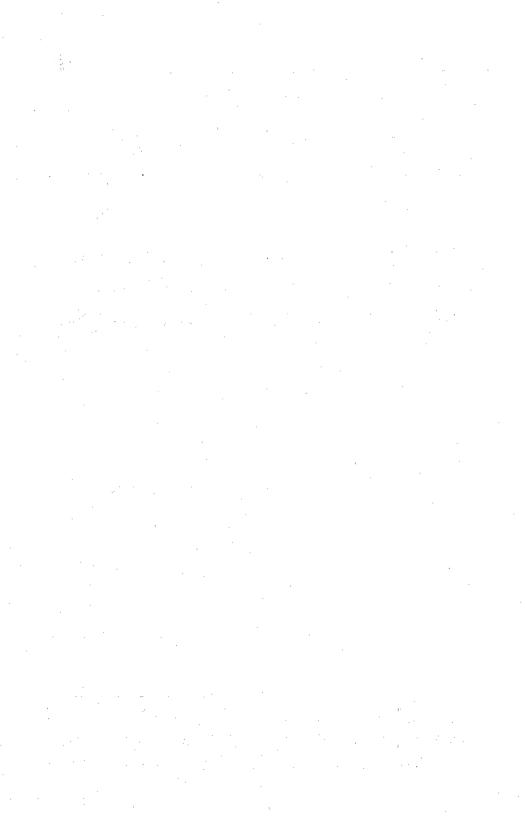
[الكامل]

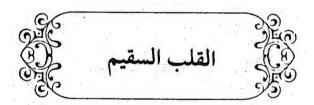
ولَقد طَعَنْتُ مَجامِعَ الرَّبِـلاتِ(١) خُلوِ الشَّمائِل، خِيرةِ الهَلكاتِ(٢) يُقطِرنَ من عَلَقٍ على الثُّنَـاتِ(٣) ولقَد شَهِدتُ الخيلَ وَهْيَ مُغيرةُ رَبِلاتِ جُودٍ، تحتَ قَدٍّ بارعٍ رَبِلاتِ خَيلٍ، ما تَزالُ مُغيرةً

⁽١) المغيرة: المهاجمة. الربلات: مفردها الربلة وهي أصل الفخذ أو اللحمة العظيمة.

⁽٢) الشمائل: مفردها الشميلة وهي الصفة والمزيّة. الهلكات: مفردها الهلكة وهي الجيفة.

⁽٣) العلق: الدم. الثنَّات: مفردها الثنَّة وهي شعرات تكون في آخر رجل الفرس.





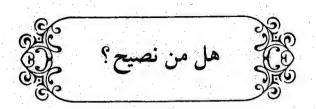
[الطويل]

وإِنْ ظَهَرَتْ مِنِّي شَمائِلُ صاح (١) أبِيتُ كأنِّي مُثقَلُ بِجِرَاح (٢)

خَلِيلين ! لا واللَّهِ ما القَلْبُ سالمٌ وإلَّا، فما بالي، ولم أشهَد الوغى

⁽١) القلب السالم: المعافى من كل هم وداء. الشمائل: مفردها الشميلة وهي الصفة والمزيّة. الصاحي: الانسان الذي يتمالك وعيه بعد الشرب.

⁽٢) الوغي: الحرب.



[الخفيف]

عُ بِتُ بِنَصْبٍ، فَفُؤادي قَريحُ (١) مَ لِيتُ بِنَصْبٍ، فَفُؤادي قَريحُ (١) مَ يُقَدِمُ أُولِي ظُعُنٍ، كالطُّلوحُ (٢) مَ مَنْ عَبْقَرِي ، كَنَجيع النّبيعُ (٣) مِ زَجْرُ المُعَلَّى أُصُلًا، والسّفيحُ (٤) مَ كَمَرٌ صوب لَجِب، وسْطَ ريحُ (٥)

مَن عَائِدي اللَّيلَةَ أَم مَن نَصيحُ في سَلَفٍ أَرَعَنَ، مُنفَجرِ في سَلَفٍ أَرعَنَ، مُنفَجرِ عَالَينَ رَقماً، فاخراً لَونُهُ وَجَامِلٍ، خَوْعَ، من نِيبِهِ مَوضوعُها زَولٌ، ومَرفوعُها

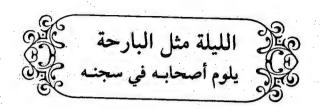
⁽١) العائد: الزائر اثناء المرض وتجمع على العُوَّاد. النصب: التعب. القريح: المجروح.

 ⁽٢) السلف: الأهل والأقارب من الشيوخ والمسنين. الأرعن: الطائش، المنفجر: القادم من
 كل صوب. الظعن: الابل الراحلة الطلوح: الضعيفة.

 ⁽٣) عالين: ارتفعن. الرقم: نوع من القماش المخطط. العبقري: الجيد الصنع. النجيع:
 الدم.

⁽٤) الجامل: القطيع من الابل. خوع: خلا ونقص. النيب: مفردها الناب وهي الناقة المتقدمة في السن. المعلى: من سهام الميسر. الأصل: مفردها الأصيل وهو ساعة غروب الشمس. السفيح: القدح الخاسر في الميسر.

⁽٥) الزول: المصاب والبلاء. الصوب: المطر الغزير. اللجب: الصاحب.

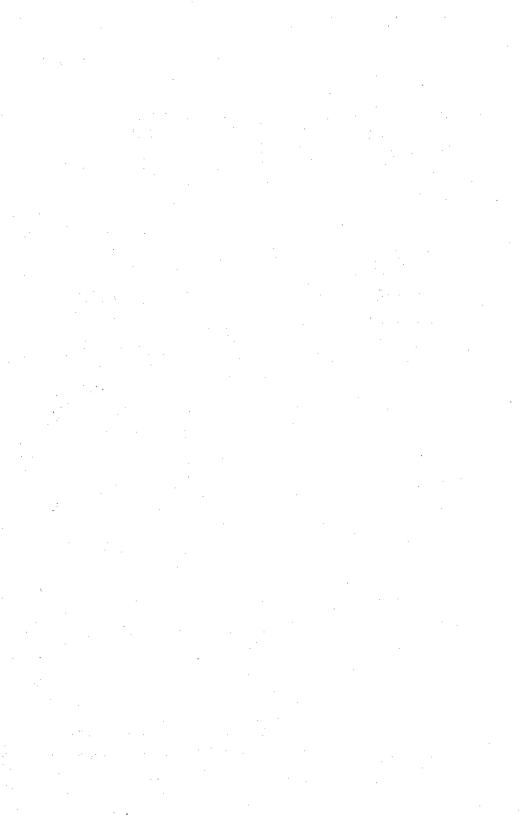


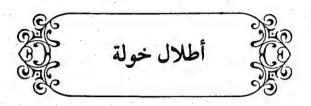
[مخلع البسيط]

أَسْلَمَنِي قَـومِي، ولم يَغضَبوا لِسَوْءةٍ، حلَّتْ بهمْ، فادحَـهْ(١) كَلُّ خليـل كُنتُ خاللتُـهُ لا تركَ اللَّهُ له واضِحهْ(١) كُلُهُمُ أروَغُ مِـنْ ثَعْلَبِ ما أشبهَ اللَّيْلَةَ بالبارحَـه كُلُهُمُ أروَغُ مِـنْ ثَعْلَبِ ما أشبهَ اللَّيْلَةَ بالبارحَـه

⁽١) السوءة: العشرة السيئة. الفادحة: الأمر العظيم.

⁽٢) خاللته: اتخذته خليلًا. الواضحة: هي السن التي تظهر عند الضحك.





[الطويل]

لِخُولَةَ أَطْلَالُ بِسُرِقَةِ ثُهَمَدِ وُقُوفًا بها صَحْبِي عليَّ مَطِيَّهُمْ كَأَنَّ حُدُوجَ المالِكِيَّةِ خُدوةً عَدَوْلِيَّةً أو مِن سَفِينِ ابنِ يامنٍ يَشُقَ حَبابَ الماءِ حَينزومُها بها

تَلوحُ كَباقي الوَشْمِ في ظاهِرِ اليَدِ(١) يَقَـولَـونَ: لا تَهْلِكُ أسىً وتَجَلَّد(٢) خَلايا سَفينِ بالنَّواصِفِ مِن دَدِ (٣) يَجُورُ بها المَلاّحُ طَوراً ويَهْتَدي (٤) كما قَسَمَ التَّربَ المُفايلُ باليَدِ (٥)

⁽١) خولة: إسم امرأة. وكانت عادة الشعراء أن يستهلوا قصائدهم بذكر الحبيبة والاطلال في ذلك العهد. الاطلال: مفردها الطلل وهو ما تبقى من الأثر. البرقة: المكان الذي يكثر الحصى في ترابه. ثهمد: موضع. تلوح: تظهر. الوشم: النقش بالابرة على الجسد بعد غمسها بالكحل أو أي صباغ آخر.

⁽٢) المطيء: مفردها المطية وهي الناقة. الاسي: الحزن. التجلد: الصبر.

⁽٣) الحدوج: مفردها الحدج وهو مركب النساء. المالكية: الحدوج المنسوبة إلى بني مالك. الخلايا: مفردها الخلية وهي السفينة السكبيرة. النواصف: مفردها الناصفة: وهي الباحة الواسعة. الدد: اللهو واللعب.

⁽٤) العدولية: الابل المنسوبة إلى عدولي وهي قرية في البحرين. ابن يامن: رجل من عدولي اشتهر بصنع السفن. يجور: يبتعد عن الطريق.

⁽٥) الحباب: مفردها الحبابة وهي الموجة الحيزوم: الصدر الترب: التراب المفايل: الذي يلعب بالتراب فيدفن شيئاً فيه ثم يقسمه قسمين ويسأل عن الشيء المخبّاً في أي قسم صار.

مُظاهِرُ سِمْ طَيْ لُؤْلُو وزَبَرجَ دِ (١) وفي الحيّ أحوى يَنفُضُ المَردَ شادنٌ تَنَاوَلُ أطرافَ البَرير، وتَرتَدي(١) خَــذُولُ تُـراعى رَبْـرَباً بخميلةٍ تَخَلُّلَ حُرُّ الرَّمْـلِ دِعْصٌ له نَـدي (٣) ` وتَبسِمُ عنْ ألمي، كأنّ مُنَوّراً أُسِفً وَلَم تَكُدِمُ عليه باتمد (٤). سَقَتْهُ إِياةُ الشَّمسِ إِلَّا لِتَاتِهِ عليه، نَقِيُّ اللَّونِ لَمْ يَتَخَدِّدُ (٥) وَوَجْهُ كَأَنَّ الشَّمسَ حَلَّتُ رِداءَهـا بِعَوْجَاءَ مِرْقالٍ تَروحُ وتَغتَدي (١) وإنِّي لأمضي الهمِّ، عند احتِضاره على لاحِب كَأَنَّهُ ظَهْرُ بُرْجُدِ(١) أمُونِ كَالْواحِ الأرانِ نَصاتُها سَفَنَّجَةً تَبري لِأَزْعَرَ أَربَدِ (^) جَماليّة وجُناءَ تُردي كأنّها وَظِيفًا وَظِيفًا فَوق مَور مُعبَّدِ (١) تُباري عِتاقًا ناجياتٍ، وأتبَعَثْ

- (١) الأحوى: الاسمر الشفتين. الشادن: الغزال الذي كُبُرَ واستغنى عن أمّه. المظاهر: الذي يلبس درعاً أو ثوباً فوق ثوب وهنا الذي لبس عقداً فوق عقد. السمط: الخيط الذي تنتظم فيه الجواهر. اللؤلؤ والزبرجد: من الأحجار الكريمة.
 - (٢) الخذول: الظبية التي خذلت أولادها بالابتعاد عنهم. الربرب: القطيع من بقر الوحش.
 الخميلة: الأرض الملتفة الشجر. البراير: ثمر الأراك.
- (٣) الألمى: الفم الذي تضرب شفتاه نحو السواد. المنور: صفة لموصوف محذوف هو الأقحوان. الدعص: كثيب الرمل.
- (٤) إياة الشمس: شعاعها. اللثاث: مفردها اللثة وهي مغرز الاسنان. تكدم: تعض.
 الاثمد: الكحل.
 - (٥) لم يتخدد: لم تظهر فيه التجاعيد.
- (٦) الاحتضار: الحضور. العوجاء: الناقة النشيطة التي لا تستقر في سيرها. المرقال: التي تسير سيراً شديداً.
- (٧) الأمون: النافة التي يطمئن الراكب لها. الإران: التابوت الكبير. النصأة: النزجرة. اللاحب: الطريق السهل. البرجد: الثوب المخطط.
- (٨) الجمالية: الناقة التي تشبه الجمل في قوتها. الوجناء: الناقة الكثيرة اللحم. تردي:
 تعدو. السفنجة: النعامة. تبري: تظهر. الأزعر: الخفيف الشعر. الاربد: المغبر اللون
 كلون الرماد.
- (٩) العتاق: مفردها العتيق، وهو الكريم. الناجيات: مفردها الناجيـة وهي التي تسير سيبرأ =

تَربَّعَتِ القُفِّينِ في الشَّولِ تَربَعي تَريعُ إلى صَوْتِ المُهيب، وتَتقي كَانٌ جَنَاحَيْ مَضْرَحِيٌ تَكَنَّفَا كَانٌ جَنَاحَيْ مَضْرَحِيٌ تَكَنَّفَا فَطُوراً به خَلْفَ الرِّميل، وتارةً لها فَخْذَانِ أُكْمِلَ النَّحْضُ فيهما وطَيُّ مَحالٍ كالحَنيِّ خُلوفُهُ

حَدائِقَ مَولِيَ الأسِرَةِ أَغْيَدِ(١) بِذِي خُصَلٍ، رَوعاتِ أَكَلَفَ مُلبِدِ(٢) بِذِي خُصَلٍ، رَوعاتِ أَكَلَفَ مُلبِدِ(٢) حِفاقَيْهِ شُكّا في العَسِيبِ بمَسرَدِ (٣) على حَشَفٍ كالشَّنِ ذاوٍ مُجَدَّدِ (٩) كأنَّهُما بابا مُنِيفٍ مُمَرَّدِ (٩) وأجرنَةٌ لُزَّتْ بِدَأي مُنَصَّدِ (٩) وأجرنَةٌ لُزِّتْ بِدَأي مُنَصَّدِ (١)

سريعاً. الوظيف: العظم ما بين الرسغ إلى الركبة في الرجل أو ما بين الرسغ إلى المرفق
 في اليد. المور: الطريق. المعبد: السهل أثناء السير.

⁽١) تربعت: أقامت وحلّت في المكان, القفّان: موضع, الشوّل: مكان الرعي المرتفع. المولي: العشب الذي أصابه الولي وهو المطر. وهو يأتي بعد الوسمي الاسرّة: مفردها السر، وهو الخير والفضل الأغيد: الناعم

 ⁽٢) تربع: تعود. المهيب: الراعي. ذو الخصل: الفحل من الابل. الروعات: مفردها
الروعة وهي الخشية والخوف. الأكلف: الفحل الذي يميل لونه إلى السواد. المبلد:
الذي تلبد وبره من كثرة الوسخ.

 ⁽٣) المضرجي: النسر الكبير الأبيض. تكنفا: أقاما. الحفافي: الجوانب. العسيب: عظم
 الذنب. المسرد: الأشقى. أو آلة حادة تستعمل للغرز.

⁽٤) الهاء في به تعود للعسيب أو الذنب. الزميل: الراكب على الناقة خلف الراكب الأصلي. الحشف: مفردها الحشفة وهو الضرع الذي جفّ لبنه. الشّن: القربة البالية. الذاوي: الذابل. المجدد: الذي انقطع لبنه والمعنى ان هذه الناقة تضرب بذيلها يميناً ويسرة فتصيب مرة الراكب على ظهرها خلف الراكب الأول ومرة أخرى تصيب أخلافها التي جفً اللحليب منها.

^(°) النّحض: اللحم. الباب المنيف: الباب العائد للقصر العالي. الممرد: الأملس. والمعنى: ان اللحم قد عطى فحذي هذه الناقة حتى أصبحا كباب قصر عال عريض وأملس.

⁽٦) المحال: مفردها المحالة وهي فقرة الظهر. الحنّي: الواحدة جنيّة وهي العصا. الخلوف: مفردها الخلف وهو الضلع. الأجرنة: مفردها الجران وهو باطن العنق. لزّت: ضمّت. الدأي: مفردها الدأية وهي خرزة الظهر والعنق. المنضد: الموضوع فوق بعضه البعض. وهو ما زال يصف فقار ظهر الناقة.

وأَطْـرَ قِسِيِّ تحتَ صُلْبِ مُؤيِّــدِ(١) كأنّ كِناسَىْ ضالَةٍ يُكنفَانِها تَمُر بسَلْمَيْ دالج مُتَشَدِدً" لها مِرفَقانِ أفتُلانِ كأنَّهَا لَتُكْتَنفُنْ حتى تُشادَ بقَرْمَدِ (١٣) كَفُّنْ طَرَةِ الـرّوميّ أقسَمَ رَبُّهـا بَعِيدةُ وَخْدِ الرِّجلِ مَوَّارَةُ اليَدِ(٤) صُهِ ابِيَّةُ العُثْنُ وَنِ مُوجَدَةُ الفَرَا لها عَضُداها في سَقِيفٍ مُسَنَّدِ (٥) أمرت يَـداهـا فَتْـل شَــزْرِ وأَجْنِحَتْ لها كيفاها في مُعالِّي مُصَعَّدِ (أ) جنوحٌ دِفاقٌ عَنْدلٌ ثُمَّ أُفرِعَتْ مَـوَارِدُ مِن خَلْقَـاءَ في ظَهـرِ قَـردَدِ (٧) كِأَنَّ عُلُوبَ النِّسْعِ فِي دَأْيَاتِها بَنَائِقُ غُرُّ في قميصٍ مُقَدِّدِ (^) تَــلاقَى، وأحيــانـاً تَبيـنُ كــأنّهــا كسُكَّانِ بُوصِيِّ بدَجْلَةً مُصْعَدِ (١) وأَتْلَعُ نَهَاضٌ إذا صَعَدَتْ به وعَى المُلتَقَى منها إلى حَرْفِ مِبرد(١٠) وجُمْجُمَةً مِثْلُ العَلاةِ كَأَنَّمَا

(١) الكناس: مأوى الغزال أو الوحش يُتّخذ في أصل شجرة. الضالة: شجرة السدر البرّيّة.
 كنافها: ناحيتها والهاء عائدة للضالة. الاطر: العطف. المؤيد: القوي.

(٢) السلم: الدلو التي لها عروة واحدة. الدالج: الذي ينشل الدلو من البئر.

(٣) قنطرة الرومي: القنطرة المرتفعة وقد شبه الناقة بها لكبرها وارتفاعها. القرمد: من أدوات البناء أو ما يدعى بالأجر والمعنى أن هذه الناقة عظيمة ومرتفعة كقنطرة الرومي الذي أقسم أن يبنيها بالأجر ليعيش في كنفها.

(٤) الصهابية: التي يميل لونها إلى الإحمرار. العثنون: شعرات تحت لحيها الاسفل. الموجدة: القوية. القرا: الظهر. الوخد: السير السريع. الموّارة: السريعة.

(٥) أمرن: أحكمت الفتل. الشزر: الفتل المحكم. أجنحت: مالت. السقيف: السقف.
 العضد: الجنب.

 (٦) الدفاق: السريعة. العندل: الكبيرة الرأس. افرعت: ارتفعت. المعالي: صفة لموصوف محذوف وهو الظهر المرتفع.

(٧) العلوب: الاثر الباقي من الحزام الذي يُشد عليها. السير: الحزام أو العنان. الموارد:
 مفردها المورد وهو الماء. الخلقاء: الملساء. القردد: الأرض الصعبة الكثيرة الحصى.

(٨) البنائق: مفردها البنيقة وهي عروة القميص أو دائرة في نحر الفرس.

(٩) الأتلع النهاض: العنق الطويل. السكان: مؤخرة السفينة. البوصي: السفينة الكبيرة.
 دجلة: النهر المعروف.

(١٠) العلاة: السندان. الملتقى: طرف الجمجمة. المبرد: آلة حادة خشنة الجوانب.

كسِبْتِ اليماني، قَدُّهُ لَم يُجَرُد (١) بَكَهْفَيْ حِجاجَيْ صخرةٍ قَلْت موردِ (١) كَمَكْحُولَتَيْ مَذَعُورَةٍ أُمِّ فرقد (١) كَمَكْحُولَتَيْ مَذَعُورَةٍ أُمِّ فرقد (١) لِهَجْس خَفِي أو لصَوْتٍ مُندَّد (١) كسامِعَتَيْ شَاةٍ بحَوْمَلَ مُفْرَدِ (٥) كسامِعَتَيْ شَاةٍ بحَوْمَلَ مُفْرَدِ (٥) كَمِرْداةِ صَخرٍ في صَفِيحٍ مُصَمَّدِ (١) عَتيقُ مَتى تَرجُمْ به الأرض تَردَدِ (٧) عَتيقُ مَتى تَرجُمْ به الأرض تَردَدِ (٧) مَخافَةَ مَلُويّ مِنَ القَدِ مُحصَدِ (٨) مَخافَة مَلُويّ مِنَ القَد مُحصَدِ (٨) وعامَتْ بِضَبْعَيْها نَجاءَ الخَفيدَدِ (١) ألا لَيتني أفديك منها وأفتدي

وخَدُّ كَقِرْطاسِ الشَّآمِي وَمِشْفَرُ وعَيْنَانِ كالماوَيَّتَينِ استَكَنَّتَا طَحُورانِ عُوَارَ القدى، فتراهُما وصادِقَتا سَمْعِ التوجُّسِ للسَّرى مُؤلِّلتانِ تَعْرِفُ العِتقَ فِيهِما وَأَرْوَعُ نَبّاضٌ أَحَدُّ مُلَمْلَمُ وأَرْوَعُ نَبّاضٌ أَحَدُّ مُلَمْلَمُ وأَعْلَمُ مَحْروتٌ مِن الأنفِ مارِنُ وإنْ شئتُ لم تُرْقِلْ وإن شئتُ أرقَلتْ وإن شِئتُ سامى واسِطَ الكورِ رأسُها على مِثلِها أمضى إذا قال صاحبى:

⁽١) القرطاس: الورق. المشفر للبعير كالشفه للانسان. السبت: جلد البقر المدبوغ. وهنا المنسوب إلى اليمن.

 ⁽٢) الماويتان: مفردها الماوية وهي المرآة. الحجاج: العظم الذي يعلو العين. القلت:
 النقرة أو الحفرة في الحجر حيث يجتمع الماء.

⁽٣) الطحور: المبعد. العوّار والقدى: مرض يصيب العيون. الفرقد: الجؤذر أو ابن البقرة الوحشية.

⁽٤) صادقتا السمع: الأذنان. التوجس: الخوف والتنصت السرى: مشي الليل. الهجس: الحركة. المندد: المرتفع.

⁽٥) المؤللتان: مثنى المؤللة وهي الحادة. حومل: مكان.

⁽٦) الأروع النبّاض: القلب الكثير الخوف. الأخذ: السريع. الململم : الصلب. المرداة: الصخرة الصلبة. الصفيح: الحجر المسطح. المصمد: المحكم. والمعنى أن قلب الناقة يخاف عند أي حركة وهو كالصخرة بين أضلاع عراض مرصوفة رصفاً محكماً.

⁽٧) الأعلم: الذي شقت شفته العليا. المخروت: المثقوب. المازن: الأنف اللين. ترجم: ترمى. تزدد: تزيد سرعتها ويشتد سيرها.

⁽٨) ترقل: تسير سيراً سريعاً. الملوي: السوط الطري. المحصد: المحكم الفتل.

⁽٩) سامى: ارتفع. الكور: الرحل. ضبعتها: عضدها. النجاء: السرعة. الخفيدد: ذكر النعام.

مُصاباً ولو أمسى على غَيرِ مَرصَدِ (١) عُنيتُ فلمْ أكسَلْ ولم أتبلدِ (٢) وقد خَب آلُ الأمعَنِ المُتوقِّدِ (٣) تُري ربّها أذيالَ سَحْلٍ مُمَدَّدِ (٤) ولكِنْ متى يَسترْفدِ القومُ أرْفِدِ (٥) وإنْ تَقتَنصْني في الحوانِيتِ تَصْطَدِ (١) وإنْ كَنتَ عنها ذا غِنَى فاغنَ وازْدَد (١) إلى ذِروةِ البَيتِ الرّفيع المُصَمَّدِ (٨) أبي ذِروةِ البَيتِ الرّفيع المُصَمَّدِ (٨) تَسروحُ عَلينا بَيْنَ بُردٍ ومَجْسَدِ (١) بَخَسَةُ المُتحِدَّدِ (١٠) على رسْلِها مَطروقَةً لم تَشَدَّدِ (١١) على رسْلِها مَطروقَةً لم تَشَدَّدِ (١١)

وجاشَتْ إليه النّفسُ خوفاً، وحالَهُ إذا القومُ قالوا مَن فَتى ؟ خِلتُ أنّني أحلتُ عليها بالقبطيع فأجدَمتْ فدالَتْ عليها بالقبطيع فأجدَمتْ فدالَتْ كما ذالَتْ وليده مُجلِس ولستُ بحدالل التلاع مخافةً فإن تُبغني في حُلقةِ القوم تلقني منى تَأْتِني أصبحكَ كأساً رَوِيّةً وإنْ يَلتَقِ الحيُّ الجميعُ تُلاقِني وإنْ يَلتَقِ الحيُّ الجميعُ تُلاقِني وَلِنْ يَلتَقِ الحيُّ الجميعُ تُلاقِني رَحِيتُ قِطابُ الجَيبِ منها، رقيقَةُ رُحيتُ قِطابُ الجَيبِ منها، رقيقَةُ إذا نحنُ قُلنا: أسمِعينا البرَتْ لنا

⁽١) المرصد: الدرب

⁽٢) غُنيت: قُصِدتُ. اتبلد: اتواني وأكسل.

⁽٣) أحلت: أقبلت. القطيع: السوط. أجدمت: أسرعت في سيرها. الخب: سير الإبل. الآل: السراب ساعة الضحى. الأمعز: المكان الكثير الحصى. المتوقد: الذي سطع نور الشمس عليه.

 ⁽٤) ذالت: تبخرت. الوليدة: الجارية. ربها: هنا صاحبها أي صاحب الجارية. السحل الممدد: الثوب الأبيض االطويل.

⁽٥) التلاع: مفردها التلعة وهي الأرض المرتفعة الكثيرة الماء. استرفد القوم: طلبا العون. ارفد: أعين.

⁽٦) تبغني: تطلبني. حلقة القوم: مكان اجتماعهم. الحوانيت: مفردها الحانوت أو الحانة وهي بيت الخمار.

⁽٧) أصبحك كأساً: أسقيك كأس حمرة في الصباح.

⁽٨) البيت الرفيع: بيت الحسب والمجد. المصمد: المقصود.

⁽٩) القينة: الفتاة المغنية. البرد: ضرب من الثياب وكذلك المجسد.

⁽١٠) الرحيب: الواسع. القطاب: أعلى الجيب البضة: الرقيقة الناعمة

⁽١١)المطروقة: الهادئة في أدائها.

ا خِلْتَ صَوْتَها تَجاوُبَ أَظَارٍ على رُبعٍ رَدِي (۱) وَمَعَلَدي (۱) وَلَدْتي وَبَيعِي وإنفاقي طَريفي ومُتلَدي (۱) وأُفرِدتُ إفرادَ البَعيرِ المُعَبَّدِ (۱) وأُفرِدتُ إفرادَ البَعيرِ المُعَبَّدِ (۱) ولا أهلُ هَذاكَ الطِّرافِ المُمَدَّد (۱) ولا أهلُ هَذاكَ الطِّرافِ المُمَدِّد (۱) وفضرَ الوغي وأن أشهدَ اللذّات، هل أنتَ مُخلِدي (۱) عَضَرَ الوغي فَدعْني أُبادرْها بما مَلَكَتْ يدي (۱) عَدفْعَ مَنيّتي فَدعْني أُبادرْها بما مَلَكَتْ يدي (۱) وجَدُّكَ لم أَخْفِلْ متى قامَ عُوّدي (۷) لاتِ بشَرْبة كُمَيْتٍ متى ما تُعْلَ بالماءِ تُزيد (۱) لاتِ بشَرْبة كُمَيْتٍ متى ما تُعْلَ بالماءِ تُزيد (۱) فضافُ، مُحَبَّا كبيدِ الغضا، نَبَهْتَهُ، المُتَورِد (۱) والدَّجِنُ مُعجِبٌ بَبهْكَنَةٍ تحتَ الطِّرَافِ المُعَمَّد (۱)

إذا رَجّعتُ في صَوتِها خِلْتَ صَوْتَها وما زال تَشرابي الخُمورَ، ولذّتي الى أن تَحامَتني العَشيرِةُ كلُّها وأيتُ بني غبراء لا يُنكِرونَني الا أيها اللائمي أحضر الوغى ألا أيها اللائمي أحضر الوغى فان كُنْتَ لا تَسطِيعُ دَفْعَ مَنيّتي وليولا ثلاثُ هُنَّ مِنْ عِيشةِ الفتى فمنةُن سَبْقي العاذلاتِ بشَرْبةِ وكري، إذا نادى المُضاف، مُحَنَّباً وتَقْصيرُ يوم الدَّجن والدَّجنُ مُعجِبُ

⁽١) رجعت: رددت الصوت وتغنت به. الأظار: مفردها الظار وهي الناقة التي لها ولد. الربع: ابن الناقة وهو صغير. الردي: الذي أصابه الهلاك.

⁽٢) الطريف: المال المكتسب حديثاً. التليد: المال القديم.

⁽٣) تحامتني: تجنبتني واعتزلتني. المعبد: المطلى بالقطران لإذلاله للركوب.

⁽٤) بنو الغبراء: مساكين الأرض. الطراف: بيت الجلد الذي كان عادة للموسرين والوجهاء.

⁽٥) الوغى: ساحة الحرب. مخلدي: ضامن عيشي إلى الأبد.

⁽١) تسطيع: تستطيع. المنية: الموت.

⁽٧) الجد: الحظ وهنا قسم بهذا الحظ. لم أحفل: لم أبال. العود: مفردها العائد وهو الزائر أثناء المرض.

⁽٨) العاذلات: مفردها العاذلة وهي اللائمة. الكميت: الخمرة المعصورة من عنب أحمر تزيد: تعلوها الرغوة.

⁽٩) الكرّ: العطف والحنو. المضاف: الخائف والمذعور. المحنب: الملتوي اليد ويقصد الفرس. السيد: الذئب. الغضا: ضرب من الشجر. المتورد: القاصد للماء بغية الشرب.

⁽١٠) يوم الدجن: اليوم الممطر الكثير السحاب. البهكنة: الفتاة الجميلة الممتلئة الجسم. الطراف: البيت المصنوع من الجلد وقد مرّ ذكره. المعمد: المرفوع بالعمد.

على عُشْر، أو خِروَع لم يُخَضَّد (١) ستعلم، إنْ مُتنا غداً، أَيَّنا الصّدي (١) كَقَبَرِ غَوِي في البَطَالَةِ مُفسِدِ (١) صَفائِحُ صُمُّ مِن صَفيحٍ مُنَضَّدِ (١) عَقِيلَةَ مالِ الفاحِشِ المُتشدد (٥) وما تَنقُصِ الأيّامُ والدّهرُ يَنفَدِ (١) لكالطّولِ المُرخى وثنياهُ باليدِ (١) متى أدنُ مِنهُ يَنا عني ويَبعُدِ (١) كما لامني في الحيّ قُرطُ بنُ مَعبد (١) كأنا وضَعْناهُ إلى رَمْسِ مُلْحَد (١) كأنا وضَعْناهُ إلى رَمْسِ مُلْحَد (١) نَشَدْتُ فلم أَغْفِلْ حَمُولةً مَعَبد (١)

كان البرين والدمالية عُلقت كسريم يُسروي نفسه في حياتية الرى قبر نحام بخيل بسالية تسرى جُشوتين من تسراب، عليهما أرى الموت يعتام الكرام ويصطفي أرى العيش كنزا ناقصاً كل ليلة لعمرك إن الموت ما أخطا الفتى فما لي أراني وابن عمي مالكا فما يسلوم وما أدري علام يبلوم نير طلبت وأيات من كل خير طلبت وأين على غير ذنب قلته، غير أنني

- (١) البرين: حلقة توضع في أنف البعير. الدماليج: مفردها الدملج وهو السوار العريض.
 العشر: ضرب من الشجر وكذلك الخروع. لم يخضد: لم تُجز أوراقه.
 - (٢) الصدي: الشديد العطش.
 - (٣) النحام: البخيل الحريص. الغوي: الضال.
- (٤) الجثوتان: مفردها الجثوة وهي المرتفع من التراب والمعنى أنه يرى المساواة بين قبري البخيل والجواد ولا فارق بينهما أثناء الموت.
- (٥) يعتام: يختار. العقائل: مفردها العقيلة هي المرأة الكريمة ذات الحسب. الفاحش المتشدد: الشديد البخل.
 - (٦) ينفد: يتبدد وينتهي.
 - (٧) الطول: الحبل الطويل الذي تُربط به الدابة لترعى. الثني: الطوي والرد.
 - (٨) مالك: ابن عم الشاعر الذي سلبه مالاً وضعه في عهدته. ينأى: يبتعد.
 - (٩) قرط بن معبد: رجلٌ من قبيلة الشاعر.
 - (١٠) أياسني: جعل الياس يدخل قلبي. الرمس الملحد: القبر.
- (١١) نشدت: طلبت. الحمولة: الابل المعدة للعمل وللحمل عليها. معبد: معبد بن العبد بن سفيان شقيق طرفة.

متى يَكُ أمْرُ للنَّكِيثَةِ أشهد (۱) وإِنْ يَأْتِكَ الأعداءُ بالجَهْدِ أَجْهَدِ (۱) وإِنْ يَأْتِكَ الأعداءُ بالجَهْدِ أَجْهَدِ (۱) بكأس حِياضِ الموتِ قبلَ التهدُّدُ (۱) هِجائي وقَدْفي بالشَّكاةِ ومُطْرَدي (۱) لَفَرَجَ كُرْبِي أَوْ لأَنْطَرَني غَدي (۵) على الشكرِ والتَّسْآلِ أَو أَنا مُفتَد (۱) على المرءِ من وقع الحُسامِ المُهنّد (۱) ولو حَلّ بَيْتي نائياً عندَ ضَرْعَد (۱) ولو شاءَ ربي كنتُ عَمْرَو بن مَرتَد (۱) بنُونَ كِرأسِ الحيّةِ المُسَوَدِ (۱) بَنْ فَرَد (۱) بَنْ فَرَاسِ الحيّةِ المُسَوَدِ (۱) بَنْ فَرأسِ الحيّةِ المُسَوَدِ (۱) خَسْاشُ كَرأسِ الحيّةِ المُسَوَقِدِ (۱) خَسْاشُ كَرأسِ الحيّةِ المُسَوَقِدِ (۱)

وقرَّبْتُ بِالقُرْبِي، وجَدِّكَ إِنّنِي وَإِنْ أَدْعَ لِلجُلِّي أَكُنْ مِن حُماتِها وَإِنْ يَقَدِفُوا بِالقَدْعَ عِرْضَكَ أُسقِهمْ بِلا حَدَثٍ أَحْدَثُتُهُ، وكَمُحْدِثٍ بِلا حَدَثٍ أَحْدَثُتُهُ، وكَمُحْدِثٍ فلو كان مَولايَ امرأً هو غيرة فلو كان مَولايَ امرأً هو خيرة وظلم ذوي القُرْبي أَشَدُّ مَضَاضَةً وظلم ذوي القُرْبي أَشَدُّ مَضَاضَةً فَلَوْ شَاءَ رَبِي كنتُ قَيْسَ بنَ حالِدٍ فلو شَاءَ ربّي كنتُ قَيْسَ بنَ حالِدٍ فاصْبَحْتُ ذا مال عثيرٍ، وزارَني فأضَابَحْتُ ذا مال عثيرٍ، وزارَني أنا الرّجُلُ الضَّرْبُ الذي تَعرفُونَه أنا الرّجُلُ الضَّرْبُ الذي تَعرفُونَه

⁽١) النكيئة: الأمر العظيم. اشهد: احضر. والمعنى أنه إذا ما اشتد الأمر على ذوي القربى فإنه يسرع لنجدتهم.

⁽٢) الجلى: المصيبة الكبيرة.

⁽٣) يقذفوا: يرموا. القذع: الرديلة والفحش.

⁽٤) الحدث: الجرم أو العمل الذي قمت به. الشكاة: الشكوى والشكاية. مطردي: الذي هجرني وطردني.

⁽٥) مولاه: هنا ابن عمه مالك. الكرب: الحزن. انظرني: أمهلني.

⁽٦) التسآل والتساؤل واحد وهو السؤال. المفتدى: الذي يطلب خلاص نفسه.

⁽٧) ذوي القربى: الأهل. المضاضة: الحرقة والحزن. الوقع: الضرب. الحسام المهند: السيف المصنوع في الهند.

⁽٨) ذرني: دعني النائي: البعيد. الضرغد: الجبل.

⁽٩) قيس بن خالد وعمرو بن مرثد: سيدان كريمان من سادات العرب.

⁽١٠) المسوّد: النافذ الكلمة عند قومه.

⁽١١) الرجل الضرب: الخفيف اللحم وهذه صفة محببة عند العرب لأن الرجل النحيف يكون أرشق في الحركة وأسرع عندما يشتد الأمر وتُطلب النجدة. الخشاش: المتيقظ الذكي.

يِطَانَةً لِعَضْبِ رَقِيقِ الشَّفْرَتَيِنِ مُهَنَّدِ (۱) فَي العَفْد منه البدء ، ليسَ بمِعضَد (۱) ضريبة إذا قِيلَ: مَهْلاً! قال حاجِزُه: قَدي (۱) وَجَدْتَني مَنِيعاً ، إذا بَلَّتْ بقائِمِ فِيدي (۱) مَخَافتي بَوَادِيها ، أمْشي بعَضْبٍ مُجَرَّدِ (۱) مُخَافتي بَوَادِيها ، أمْشي بعَضْبٍ مُجَرَّدِ (۱) مُخَافتي عَقِيلَةُ شَيْخ كالوبِيلِ يَلَنْدَد (۱) مُخافقا: السَّتَ ترى أَنْ قد أَتَيْتَ بمُؤ يِد؟ (۱) بِشَارِبٍ شديدٍ علينا بَغْيُهُ ، مُتَعَمِّدِ (۱) بِشَارِبٍ شديدٍ علينا بَغْيُهُ ، مُتَعَمِّدِ (۱) فيها له وإلا تَكُفَّوا قاصِيَ البَرْكِ يَزْدَدِ (۱) فيها له والا تَكُفَّوا قاصِيَ البَرْكِ يَزْدَدِ (۱)

ف آليْتُ لا يَنْفَكُ كَشْحي بِطَانَةً حُسام، إذا ما قُمْتُ مُنْتَصِراً به أخِي ثِقَةٍ لا يَنْتَني عن ضريبة إذا ابْتَدَر القومُ السلاحَ وَجَدْتَني وَبَرْكٍ هُجُودٍ قد أثارَتْ مَخافتي في مربّ كَهاةٌ ذاتُ خَيْفٍ جُللةً فمربّ كَهاةٌ ذاتُ خَيْفٍ جُللةً وساقها: يقول، وقد تر الوظيف وساقها: وقال: ألا ماذا ترون بشارب وقال: ذروه إنما نَفْعُها له

⁽١) الكشح: الخصر. العضب: السيف القاطع. المهند: السيف المصنوع في الهند.

⁽٢) المعضد: السيف الذي تقطع به الأشجار والمقصود أنّ سيف مخصص للطعن والقتل وليس لقطع الأشجار كغيره من السيوف.

⁽٣) أخو الثقة: الذي يوثق به. ينثني: ينصرف. الضريبة: ما يُضرب بالسيف. قدي: حسبي. والمعنى أن هذا السيف لا يتعب من الطعن ويقول لصاحبه دعني أضرب فحسبي فإنى قد شفيت غليلي من الطعن في الاعداء.

 ⁽٤) إبتدروا السلاح: سارعوا إلى حمله. المنيع: القوي الذي لا يقهر. بلت بقائمه يـدي:
 ظفرت يدي بهذا السلاح وأمسكت بقائمة السيف.

⁽٥) البرك: الإبل الكريمة. الباركة: الباركة أي الجالسة. الهجود: مفردها الهاجد أو الهاجدة ومعناها النائم أو النائمة. البوادي: الأوائل. العضب المجرد: السيف القاطع.

⁽٦) الكهاة: الناقة الضخمة. ذات الخيف: صاحبة الضرع الكبير. الجلالة: الناقة السمينة. العقيلة: الكريمة من النساء وقد مر شرحها. الوبيل: العصا الكبيرة. اليلندد: الشديدة الخصومة. يقول ان هذه الإبل قد مرت بي شديدة الخوف كعقيلة شيخ قد ضعف جسمه من الكبر وهو شيخ شديد الخصومة ويقصد بالشيخ والده حيث بدد طرفة كل ما ورثه عنه

⁽٧) الوظيف: الساق من الأبل. ترّ: سقط. المؤيد: الأمر العظيم الشديد.

 ⁽٨) يقول: قال الشيخ للحاضرين: ماذا ترون في جرأة هذا الفتى علينا. وكيف نـدفع هـذا
 الشاب الذي يشرب الخمر ويتجنى علينا بعقر كرائمنا عامداً متعمداً.

⁽٩) دروه: اتركوه. والهاء في نفعها عائدة للناقة وفي له عائدة لطرفة. البرك: الابل الباركة. =

ويُسْعَى علينا بالسديفِ المُسَرُّهَدِ (۱) وشُقِي عليّ الجَيْبَ يا ابنَةَ مَعْبَد (۲) كَهَمّي ولا يُعني غَنائي ومَشهَدي ذَلُول باجْماع الرّجال مُلهَّدِ (۳) غَداوَةُ ذي الأصْحاب والمُتَوحِّد (۱) عليهِم وإقدامي وصِدْقي ومَحْتِدي (۵) عليهِم وإقدامي وصِدْقي ومَحْتِدي (۵) خياطاً على عَوراتِهِ والتهدد حفاظاً على عَوراتِهِ والتهدد متى تَعْتَرِكُ فيه الفرائِصُ تُرْعَد (۷) على النارِ واستوْدَعتُهُ كَفَ مُجمِد (۸) وياتيك بالأحيارِ مَن لم تُزوِّد وياتيا، ولم تَضْرِبْ له وقْتَ مَوعد (۱) بتاتاً، ولم تَضْرِبْ له وقْتَ مَوعد (۱)

فظل الإساء يه تبلن حوارها فيان مت فانعيني بما أنا أهله فيان مت فانعيني بما أنا أهله ولا تجعليني كامري ليس همه بطيء عن الجلى، سريع إلى الحنى فلو كُنْتُ وَعْلاً في الرّجال لَضَرّني ولكِنْ نَفى عنى الرّجال جَراءتي لعَمْرُك، ما أمري على بغمّة ويوم حَبست النفس عند عراكِه على مُوطِنٍ يحْشى الفتى عنده الرّدى وأصفَر مَضْبُوح نَظُرْتُ حواره وأصفَر مَضْبُوح نَظْرْتُ حواره وياتيك بالأحبار مَنْ لم تَبع له وياتيك بالأحبار مَنْ لم تَبع له

وظل العذاري يرتمين بلحمها

وشحم كهد أب الدمقس المفتل

(٢) ابنة معبد: ابنة معبد بن العبد شقيق الشاعر. العيني: اشيعي خبر موتي.

(٣) الجلى: المصيبة الداهية. الحنى: السوء والفحشاء. الملهد: المضروب بالكف وفي
 الأمر كناية عن الذل والمهانة.

(٤) الوغل: الضعيف. (٥) محتدي: أصلي.

(٦) الغمة: العتمة والظلمة. السرمد: الذي لا ينتهي.

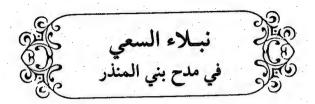
 (٧) الردى: المرت. الفرائص: مفردها الفريصة وهي لحمة في أعلى الكتف وأعلى الفخذ ترتجف عند الخوف.

(٨) الاصفر: صفة لموصوف محذوف هو القدح. المضبوح: القريب من النار. المجمد:
 الذي لا حظ له في لعبة الميسر.

(٩) البتات: ثوب المسافر.

یزدد: یکثر من عقرها ونجرها.

⁽۱) الاماء: النساء ومفردها الأمة. يمتللن: يضعن لحمها على الجمر. الحوار: ابن الناقة. السديف: لحم السنام. المسرهد: المربى. وهذا البيت شبيه ببيت ورد في معلقة امرىء القيس حيث يقول:



[الخفيف]

وركوب، تعزف الجن به وضباب، سَفَر الماء بها فَهْي مَوتى، لَعِبَ الماء بها فَهْي مَوتى، لَعِبَ الماء بها فَدْ تَبَطْن بِطِرْف هَيكُل فَدَام حَيّ سَلَفُوا فَيالِداً قُدّام حَيّ سَلَفُوا نُبُلاء السّعى، مِن جُرْتُومة فِي نُبلاء السّعى، مِن جُرْتُومة فِي

قبلَ هذا الجيلِ، من عَهدٍ أَبَدُ(١)

غَيرِقَتْ أُولاجُها غَيـرَ السُّدُدُ٣

في غَثَاءٍ، ساقَهُ السّيلُ، عُدَدْ (٢) غَير مَرباءٍ، ولا جَاب مُكَدْ (٤)

غَيرِ أَنكُاسٍ، ولا وُغْلِّ رُفُدُ(٥)

عيرِ الكاس ، ولا وعل رقد () تَترُكُ الدُّنْيا، وتَنمي للبَّعَدُ (١)

⁽١) الركوب: الطريق الذي اعتاد الناس ركوبه. العزيف: صوت الجن. الجيل: الأمة من الناس. أبد: تقادم.

 ⁽٢) الضباب: واحدها الضب وهو من الحيوانات. الأولاج: مفردها المولجة وهي المكان الذي يستتر الناس فيه إتقاءً للمطر. السدد: الماء المرتفع.

⁽٣) الغثاء: ما يطفو على وجه الماء من النبات اليابس.

⁽٤) تبطنت: أصبحت في بطنه. الطرف الهيكل: المهر الكريم الطويل. المرباء: الذي في مشيه ثقل. المكد: المضروب بالسوط.

^(°) الأنكاس: واحدها النكس وهو الجبان. الوغل واحدها الوغيل وهو الضعيف. الرفد: مفردها الرفود وهو الكريم الجواد.

⁽٦) الجرثومة: الاصل. الدنيا: الأشياء الصغيرة. تنمي: ترتفع.

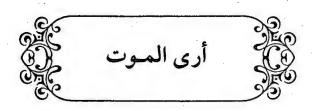
يَــزَعــونَ الجَهــلَ في مَجْلِسِهِمْ حُبُسٌ في المَحْلِ، حتى يُفسِحوا سُمَحـاءُ الفَقــر، أجــوادُ الغِنى

وهُمُ أنصارُ ذي الحِلمِ الصَّمَد(١) لابتِغاءِ المجدِ، أو تَركِ الفَند(٢) سادةُ الشِّيب، مَخاريقُ المُرد(٣)

⁽١) يزعون: يمنعون. ذو الحلم: صاحب العقل الراجح. الصمد: المعمروف بالمروءة.

⁽٢) المحل: القحط والجدب. الفند: اللؤم.

⁽٣) السمحاء: الاجواد الكرماء. المخاريق: مفردها المخراق وهو الكثير الكرم. المرد: واحدها الأمرد وهو الشاب الذي لم يلتح بعد.



[الطويل]

إذا أنْتَ لم تَنفَعْ بودِّكَ قِرْبَةً أرى الموتَ لا يُرعي على ذي قرابةٍ إذا شاءَ يوماً قادَهُ بِرِمَامِهِ ولا خَيرَ في خَيرٍ تَرى الشَّرَّ دونَهُ لَعَمْرُكَ! ما الأيامُ إلاّ مُعارَةً عن المرْءِ لا تَسألْ وسَلْ عن قرينه

ولم تَنْكِ بِالبُوْسَى عَدُوْكَ فَابْعَدِ (۱) وإِنْ كَانَ فِي الدَّنْيا عَزَيزاً بِمَقَعَدِ وَمَنْ يَكُ فِي حَبْلِ الْمَنيَّةِ يَنْقَدِ وَمَنْ يَكُ فِي حَبْلِ الْمَنيِّةِ يَنْقَدِ (۱) ولا قائل ياتيك بعد التَّلَدِ (۱) فما اسطَعْتُ مِن مَعرُوفِها فتزود (۱) فكلُ قَرينِ بِالمُقَارِنِ يَقْتَدي

⁽١) تُنكى: تُقهر. البوسى: من البؤس وهو الفقر والشدة.

 ⁽٢) التلدد: الاقامة في المكان. والمعنى أنه لا فائدة ترجى من خيرٍ يعقبه قسر ولا من مكان
 تقيم فيه ويقصدك إليه من كان لك عليه ثار.

⁽٣) اسطعت: استطعت.

أبناء لبنة

[الكامل]

أَبَنِي لُبَيْنَى، لَسْتُمُ بِيَدٍ إِلَّا يَداً لَيْسَتْ لَهَا عَضُدُ (۱)!

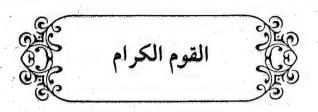
[البسيط]

الخيرُ خيرٌ، وإِنْ طَالَ الـزمـانُ بِهِ والشَّـرُ أخبتُ ما أوعيت من زادِ (١)

⁽١) لُبيني: تصغير لبن وهو اسم امرأة.

⁽٢) اوعيت: حفظت في الوعاء.





[السريع]

أَزِمَ الشَّسَاءُ ودوخِلَتْ حُجَرُهُ (۱) فَشَى قُبِيلَ رَبِيعِهِمْ قِرَرُهُ (۲) في المُنْقِيَاتِ، يُقِيمُهُ يَسَرُهُ (۳) لمّا تَتَابَعَ وِجْهَةً، عُسُرُهُ (٤) ثُمَّتْ تُردَّدُ بَيْنَهُمْ حِيَرُهُ (٥) مُتَحَيَّراتٍ، بَيْنَهُمْ سُؤُرُهُ (١) يَصْفَرُ، مِنْ أغرابِها، صَفَرُه (٧) غَيْثُ يُصِيبُ سَوامَنا مَطَرُه (٧) إني مِنَ الفَوْمِ اللهِ البُيُوتُ له يَسوماً، ودونِيَتِ البُيُوتُ له رَفَعُوا المَنيحَ، وكانَ رِزْقَهُمُ شَرْطاً قَويماً ليس يَحْبِسُهُ تَلقى الجِفانَ بكُل صادِقَةٍ تَلقى الجِفانَ، لدى مجالِسِنا فكانها عَفْرَى لدى مجالِسِنا فكانها عَفْرَى لدى قُلُبِ وَلَى النَّها عَفْرَى لدى قُلُبِ النَّا لَنَعْلَمُ أَنْ سَيُلْرَكُنَا

⁽١) أزم الشتاء: اشتد. دوخلت الحجرات: وضعت الغرف ضمن بعضها إتقاءً للبرد.

⁽٢) ثني: طوى وعطف. القرر: مفردها القره ومعناه البرد.

 ⁽٣) المنيح: قدح ثانوي في لعبة الميسر لا حظ له. المنقيات: مفردها المنقية وهي الناقة السمينة. اليسر: القوم الذين يلعبون الميسر.

⁽٤) العسر: الضيق والشدة.

 ⁽٥) الجفان: مفردها الجفنة وهي القطعة أو وعاء الطعمام الكبير. الصادقة: الناقة الكثيرة
 اللحم والشحم. تردد بينهم: تنتقل من الواحد إلى الأخر. الحيّر: قطع اللحم.

⁽٦) المتحيرات: الممتلئات. السؤر: البقايا.

 ⁽٧) العقرى: الجريحة والمعقورة. القُلُب: مفردها القليب وهي البشر. الأغراب: الماء الموجود حول البشر. الصقر: بقية الماء الآسن.

⁽A) الغيث: المطر. السوام: الابل الراعية.

بسُعارِ موتٍ، ظاهِرِ ذُعُـرُه (١) وإذا المُغِيرَةُ، للهياج، غدتْ من بَعدِ مَـوتٍ، ســاقِطٍ أَزُرُه (٢) وَلَّـوْا، وأعْـطَونـا الـذي سُئِلوا ضرباً، يَطير، خِلالَهُ، شَرَرُه إنَّــا لنَكــــوهُمْ، وإنْ كــرهُــوا والحَمْدُ في الأكْفاءِ نَدْخِرُهْ (٣) والمَجْدُ نَـنْمِيه ونُتْلِدُه العِـلَّاتِ، والمخذُولُ لا نَـذَرُهُ (١) نَعْفُو، كما تَعْفُو الجِيادُ، على يُصْبَحْ، بِرَيِّقِ مائِه، شَجَـرُهْ إِنْ غَابَ عَنه الأَقْرَبُونَ، ولم يُغْنِي نَوائِبَ ماجِدٍ عُذَرُهُ (٥) إنَّ التِّساليِّ في الحياة، ولا يَــوَّمْاً، يَبِينُ منَ الغِنى فُقُــرُهُ (١) كُـلُ امرىءٍ، فيما ألَمَّ به

⁽١) المغيرة: الإبل التي تغير على الأعداء. الموت السعار: الموت الشديد. الذعر: الخوف.

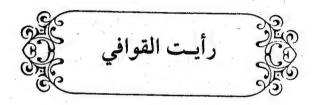
⁽٢) الأُزُر: مفردها الإزار وهو الثوب الواسع.

⁽٣) ننميه: نرفعه. نتلده: نجعله أصيلًا وقديماً.

⁽٤) المخذول: الذي لا نصير له. ندره: ندعه ونتركه.

⁽٥) التبالي: الاهتمام. النوائب: مفردها النائبة وهي المصيبة.

^{. (}٦) ألمّ به: أصابه.



لها سَبَبُ تَرعى به الماء والشَّجَرْ (١)؟ وعمْرُ و ولم أستَرعها الشَّمسَ والقمر (٢) تَضَيَّقُ عنها أَنْ تَولجَها الإبَرْ (٣)

أَعَمْرَ بنَ هِندٍ ما ترى رَأَيَ صِرمةٍ وكان لها جاران، قابوسُ منهما رَأْيتُ القَوافي يَتَّلِجْنَ مَوالِجاً

⁽١) عمرو بن هند: من ملوك العرب لجأ إليه فترة من الزمن. الصرمة: القطعة من الابل وكان طرفة قد أضاعها فسأله اخوه معبد بن العبد أن يردها بشعره فقال ذلك.

⁽٢) قابوس: أخو عمرو بن هند.

⁽٣) يتلجن: يدخلن. الموالج: مفردها المولج وهو المدخل.

و لا نحلُّ ولا نسير في هجاء و الله الله و ا

[الوافر]

فليت لنا، مَكانَ المَلْكِ عَمْرٍو مِنَ الرَّمِرَاتِ، أَسْبَلَ قادِماها يُشارِكُنا لنا رَجِلانِ فيها لَعَمْرُك! إِنَّ قَابُوسَ بن هِنْدٍ قَسَمْتَ اللَّهْرَ فِي زَمَنٍ رَحِيَّ قَسَمْتَ اللَّهْرَ فِي زَمَنٍ رَحِيِّ لنا يومٌ، وللكِرُوانِ يومٌ فأمّا يَومُهُنَ، فيَومُ نَحْس وأمّا يومُنا، فَنَظُلُ رَكْباً

رَغُوناً، حَولَ قُبِّنا تَخورُ(۱) وضَرِّتها مُركَّنَة دَرُورُ(۱) وضَرِّتها مُركَّنَة دَرُورُ(۱) وتَعْلُوها الكِباش، فما تَنُورُ (۱) لَيَخْلِطُ مُلْكَة نُوكُ كشيرُ (۱) كنذاك الحُكْم يَقْصِدُ أَوْ يَجورُ (۱) تَطِيرُ البائساتُ ولا نَطِيرُ (۱) تُطارِدُهُنَ بالحَدَبِ الصَّقُورُ (۷) وقُوفاً، ما نَحُلُ وما نَسِيرُ وما نَسِيرُ

⁽١) عمرو: عمر بن هند. الرغوث: النعجة التي تُرضع. تخور: تطلق صوتها.

⁽٢) الزمرات: مفردها الزمرة وهي النعجة القليلة الصوف التي يكثر لبنها. أسبل: طال. قادماها هنا: أذناها. الضرّة: لحم الضرع. الدرور: الكثيرة اللبن.

 ⁽٣) الرخلان: مثنى الرخل وهي إبنة الظأن. الكباش: واحدها الكبش وهو الحمل. تنور:
 تبتعد.

⁽٤) قابوس بن هند: شقيق عمرو بن هند وكان ماجناً سكيراً. النوك: الحماقة.

⁽٥) الزمن الرخيّ: الزمن السهل. يقصد: يحكم بين الحق والباطل. يجور: يظلم.

⁽٦) الكروان: طائر غريد طويل المنقار. نطير: عائدة لطرفة وللمتلمس اللذين احتجزهما عمرو بن هند عند أخيه قابوس والمعنى أن الطيور باستطاعتها أن تطير أما نحن فلا مفرً لنا.

 ⁽٧) الحدب: مفردها الحدباء وهي الأرض المرتفعة الغليظة. الصقور: واحدها الصقر وهو
 من الطيور الجارحة.

[الرمل]

أَصَحَوْتَ اليَومَ أَم شَاقَتْكَ هِرَ لا يَكُنْ حُبُكِ داءً قاتِلاً كَيْفَ أَرجو حُبَّها، مِنْ بعدِ ما أرق العَينَ خَيالُ لمْ يَقِرَّ جازَتِ البِيدَ إلى أَرحُلِنا ثمّ زارتني، وصَحْبي هُجَعُ تَخْلِسُ الطَّرْفَ بعَيْنَيْ بَرغَنٍ

ومِنَ الحُبّ جُنونٌ مُسْتَعِرْ(۱) لَيسَ هذا منكِ، ماوِيَّ، بِحُرّ(۲) عَلِقَ القَلْبُ بِنُصْبِ مسْتَسِرٌ(۳) طاف، والرّكْبُ بصَحْراءَ يُسُرُ⁽²⁾ آخِرَ اللَّيْلِ، بيَعْفُورٍ خَدِرْ⁽⁰⁾ في خَلِيطٍ، بَيْنَ بُردٍ ونَمِرْ⁽¹⁾ وبِخَدِيْ رَشْاً آدَمَ غِرَّ(۷)

⁽١) صحوت: تركت الخمر والباطل. شاقتك: حركت فيك الشوق. هـر: اسم امرأة ربما كانت تدعى هريرة. المستعر: المشتعل.

⁽٢) ماوي: ترخيم لاسم ماوية.

⁽٣) النصب: العلة. المستتر: المخبأ والمكتوم في القلب.

⁽٤) لم يقر: لم يهدأ. طاف: جال. يسر: موضع باليمامة.

⁽٥) جازت: قطعت. البيد: مفردها البيداء وهي الصحراء الواسعة. اليعفور: صغير الظبي. الخدر: الفاتر العظام. والمعنى أن هذه المرأة التي تشبه الغزال قطعت الصحراء قاصدة موضع اقامتنا.

⁽٦) الهجّع: النيام. الخليط: مجتمع القوم. برد ونمر: من قبائل العرب.

 ⁽٧) تخلس الطرف: تسرق النظرات. البرغز: الجؤذر أو ابن البقرة الوحشية. وفي القول
 كناية عن اتساع عيني هذه المرأة. الرشا: الغزال الذي يستغني عن أمه. الآدم:
 الأبيض. الغر: الحديث السن.

تَقْتَرِي، بالرّمْلِ، أَفْنانَ الزّهَرْ(')
حَسَنُ النّبْتِ، أَثِيثُ، مُسبَطِرّ ('')
تَنْفُضُ الضّالَ وأفنانَ السّمُر ('')
مُخرِفٌ تحنو لِرَخصِ الظَّلفِ حُرّ ('')
يالَقَوْمي للشّبابِ المُسبَكِر ('')!
حَولَ ذاتِ الحاذِ مِن ثِنْيَ وُقُر ('')
صَفْوةُ الرّاحِ بِمَلْدُوذٍ، خَصِر ('')
وتُريهِ النّجْمَ يَجري بالظَّهُر ('')
ونَاتْ، شُحطَ مَزارِ المُدّكِر ('')
لَعَلَى عَهْدِ حَبيبِ مُعتَكِر ('')

ولها كشخا مهاة مُطفل وعلى المَتْنين مِسها واردٌ وعلى المَتْنين مِسها واردٌ جابة المِدرى، لها ذُو جُدة بَيْنَ أكنافِ خُفافٍ ضاللًوى تحسِبُ الطّرف عَليها نَجدة وشتَوْا حَيْما قاظوا بنَجْدٍ، وشتَوْا فَلَهُ منها، على أحيانها إِنْ تُنوَلْهُ، فقد تسنعه الله في عَسْكَرةٍ من حُبّها فَلِيْنُ شَطّتْ نَواها، مَرةً فَلِيْنُ شَطّتْ نَواها، مَرةً

⁽١) الكشح: الخصر. المهاة المطفل: البقرة الوحشية ذات الولد. تقتري: تتبع. الافنان: واحدها الفنن وهو الغصن.

⁽٢) المتنان: مفردها المتن، وهو لحم الجانب. الوارد: الشعر الطويل. الاثيث: الغزيس. المسبطر: الطويل المتهدل.

 ⁽٣) جابه المدرى: قوي القرن أو الجديلة والـذؤآبة وهي خصلة الشعر الملساء. تنفض:
 تحرك. الضال: ضربٌ من الشَّجر وكذلك السمر.

⁽٤) الأكناف: مفردها الكنف وهو الجانب. خفاف واللوى: موضعان. المخرف: التي تقضي أيام الخريف. تحنو: تعطف، الرخص: اللين. الظلف: لكل حيوان مجتر. الحر: الكريم.

⁽٥) النجدة: الشدة والفتور. المسبكر: التاء والمعنى أنها لكثرة دلالها لا ترفع طرفها إلا بعد شدة.

 ⁽٦) قاظوا: حلوا في زمن الحر أي في الصيف. نجد: مكان معروف. شتوا: أقاموا في
 الشتاء. ذات الحاذ: اكمة كثيرة الشجر. الثنيان: واحدها الثني وهو طرف الوادي. وقر:
 واد.

⁽٧) الراح: الخمرة وقد استعارها الشاعر لريق الموصوفة. الخصر: البارد والممزوج بالماء.

 ⁽٨) تنوله: تجود به. وتمنعه: تمنع فاها عن التقبيل. والمعنى انها عندما تمنع ثغرها فإن
 طالبه يرى النجم ظهراً وهذا مثل يُضرب حتى أيامنا هذه.

⁽٩) العسكرة: الحيرة. نأت: ابتعدت. شحط المزار: بعدد. المدَّكر: المتذكر.

⁽١٠) شطت نواها: إبتعدت وجهة سيرها. المعتكر: المصر على الحب والعشق.

بادِنُ، تَجلُو، إذا ما ايْتَسَمَتْ عَن شَتِيتِ، كأقاح الرَّمْل ، غُـرّ (١) بسدَّلَتْهُ السَّمْسُ مِن مُسْبَسِهِ بُسَرُداً أَبِيَضَ، مَصْفَولُ الْأَشُسُوْ (ا) وإذا تنضحك تُسبدي حَسِساً كَرُضَابِ المِسْكِ بالماءِ الخَصِرُ (٣) صادَفَتْهُ حَرجَفٌ في تَلعَةٍ فَسَجِا وَسطَ بَلاطِ مُسبُّ طِرُ (4) وإذا قامت تداعى قاصف مالَ مِنْ أعلى كثيب مُنقَعِدُ (٥) تَـطرُدُ الـفُرُ بحرر صادِق وعَكِيكَ القَيظِ، إن جاءً، بقُرُّ (١) لا تسلُّمنى! إنَّها من نِسوة رُقْبِ الصَّيْفِ، مَقَالِيتِ، نُرُوْ ٧٠ كَبَنَاتِ المَحْرِ يَمْادنَ، كما أنْبَتَ الصَّيْفُ عَسالِيجَ الخُفِصُولِ (١٠) فَجَعُونِي، يَسُومُ زَمَّوا عِيسَرَهُمْ برَخِيم الصّوتِ، مَلثوم، عَظِر (١)

⁽١) البادن: الممتلئة الجسد. تجلو: تكشف. الشتيت: الأسنان المتباعدة. الاقاح: جمع الأقحوان وهو زهر جميل اللون والرائحة شبه به اسنانها. الغر: مفردها الأغر وهو الأبيض.

 ⁽٢) في هذا البيت اشارة متوارثة حتى أيامنا هذه وهي أن الصبي عندما يبدل سناً من أسنانه فإنه يرميه للشمس قائلاً لها إبدليه بأحسن منه. الأشر: المحزز وقد استعمله للاستان.

⁽٣) الحبب: كتل الماء الصغيرة وأراد به اسنانها. الخصر: البارد.

⁽٤) الحرجف: الربح الشديدة الباردة. التلعة: مجرى الماء. سجا: هدأ. البلاط: الأرض الملساء. المسبط: الممتد.

⁽٥) تداعى: هوى. القاصف: التل من الرمل. الكثيب: مجتمع الرمل. المنقعر: المنفصل عن أصله وهو يصف أرداقها.

 ⁽٦) القر: البرد. الحر الضادق: نفس الحبيبة. العكيك: سكون الرياح مع شدة الحر.
 القيظ: الحر. القر: البرد.

 ⁽٧) رقد الصيف: كناية عن النعيم والرفاهية التي كن يعشن بها. المقاليت: مفردها المقلاة
 وهي المرأة التي لا يعيش لها ولد. النزر: الواحدة نزور وهني القليلة الأولاد.

 ⁽٨) المخر: سحاب أبيض يمر في أواخر الربيع. يمأدن: يتمايلن. العساليج: واحدها العسلوج وهو الغصن الأخضر اللين.

 ⁽٩) زموا عيرهم: جعلوا الزمام في إبلهم. الرحيم: الدقيق الناعم من الصوت. الملثوم:
 الذي يضع اللثام.

إنّني لَستُ بمَوْهونٍ، فَقِرْ (۱) أَرهَبُ اللّيْلَ، ولا كَلُّ الطُّفُر (۲) كَالَمَخاصِ الجُرْبِ في اليوْمِ الخَدِر (۲) كَالمَخاصِ الجُرْبِ في اليوْمِ الخَدِر (۲) تَتقي الأرضَ بمَلثومٍ مَعِرْ (۱) عن يَديها، كالفَراشِ المُشفِتر (۱) نابني، العامَ، خُطوبٌ غيرُ سِرّ (۱) تَبتَري عُودَ القَويّ، المُستَمِرّ (۱) فاصبِري، إنّكِ من قَوْمٍ صُبُرْ (۱) فُسرَحَ الخيرِ، ولا نكبو لِضُرّ (۱) فُسرُحَ الخيرِ، ولا نكبو لِضُرّ (۱) غيرُ أنكاسٍ ولا هُوجٍ، هُذُرْ (۱) يُصلِحُ الآبِرُ زَرعَ المؤتسِرِ (۱) يُصلِحُ الآبِرُ زَرعَ المؤتسِرِ (۱) يُصلِحُ الآبِرُ زَرعَ المؤتسِرِ (۱) شُئتَ في وحشٍ وعِرْ (۱) شُئتَ في وحشٍ وعِرْ (۱) شُئتَ في وحشٍ وعِرْ (۱)

وإذا تَلْسُنْنِي السَّنُهَا لا كَبِيرُ دالِفٌ مِنْ هَرَم وبِلادٍ زَعِلٍ ظِلْمَانُها وبِلادٍ زَعِلٍ ظِلْمَانُها قَد تَبَطَّنْتُ، وتَحتي جَسرة قد تَبَطْنت، وتَحتي جَسرة فترى المَرو، إذا ما هَجَرَتْ ذاكَ عَصْر، وعَداني أنّني مِنْ أُمورٍ حَدَثَتْ أمثالها وتَشكّى النّفُسُ ما صابَ بها وتَشكّى النّفُسُ ما صابَ بها إنْ نُصادِفْ مُنْفِساً لا تُلْفِنا ولي الأصلُ، فإذا ما فَرَعوا ولي الأصلُ، الذي في مِثلِه ولي الأصلُ، الذي في مِثلِه طيّبو الباءة، سَهلٌ، ولَهُمْ طيّبو الباءة، سَهلٌ، ولَهُمْ

⁽١) تلسنني: تذكرني على لسانها الموهون: الضعيف. الفقر: الذي كُسِرت فقار ظهره.

⁽٢) الدالف: الذي يمشي مشية المقيد. الهرم: الشيخوخة. ارهب: أخاف. الكل: التعب.

⁽٣) الزعل: النشيط. الظلمان: ذكور النعام ومفردها الظليم. المخاض: ساعات الولادة. الجرب: الواحدة جرباء وهي الناقة المعيبة. الخدر: الشديد البرودة.

⁽٤) تبطنت: أصبحت داخل البلاد. الجسرة: الناقة الشديدة القوية. الملثوم المعر: الخفّ المكسور الخالي من الشعر.

⁽٥) المرو: الحجارة الصغيرة. هجرت: اشتد حرّها. المشفتر: المتفرق.

⁽٦) عادني: منعني. نابني: أصابني. الخطوب: مفردها الخطب وهو الأمر العظيم.

⁽٧) المستمر: الذي لا يهاب حوادث الدهر.

⁽٨) تشكى: تتشكى.

⁽٩) المنفس: الباهظ القيمة والثمن. تُلفنا: تجدنا. نكبو: نسكت على الضيم.

⁽١٠) الانكاس: واحدها النكس وهو الجبان. الهوج: واحدها الاهوج وهو الطائش الأرعن. الهُذر: مفردها الهذور وهو الثرثار الكثير الكلام.

⁽١١) الآبر: المصلح. المؤتبر: الداعي للاصلاح.

⁽١٢) الباءة: ساحة ألدار. السبل: الطرق وواحدها السبيل.

نَسْجَ داوُد لِباس مُحتَضِرْ(۱) وَعَلا الْحَيْلَ دِماءً كالشَّقِرْ(۲) عُفُر دُنبَهُم، غَيرُ فُخُرْ(۳) غُفُر دُنبَهُم، غَيرُ فُخُرْ(۳) بِسِباءِ الشَّوْلِ، والكُومِ البُّكُرْ(٤) وهَبوا كُلَّ أمونٍ وطِمِرْ(٥) يُلحِفونَ الأرضَ هُدَّابَ الأُزُرْ(۱) يُلحِفونَ الأرضَ هُدَّابَ الأُزُرْ(۱) يُلحِفونَ الأرضَ هُدَّابَ الأُزُرْ(۱) ثُمَّ سَادُوا سُؤدُداً، غَيرَ زَمِرْ(۷) لا تَرَى الآدِبَ فِينَا يَنْتَقِرْ(۸) أَقُتارٌ ذَاكَ أَمْ ريحُ قُطُرُ(۱) أَقُدَارُ ذَاكَ أَمْ ريحُ قُطُرُ(۱) مِنْ سَدِيفٍ، حِينَ هَاجَ الصِّنِبِرْ(۱) فِيرَى الأَضْيافِ، وَيِنَ هَاجَ الصِّنْبِرْ(۱) لِقَرَى الأَضْيافِ، أَو للمُحتضِرُ(۱)

وهُم ما هم، إذا ما لَبِسوا وتَساقَى القَوْمُ كاساً مُرَةً شم زادوا أنهم، في قَوْمِهِمْ لا تَعِزُّ الحَمْرُ، إن طافوا بها فإذا ما شربوها وانتشوا ثمّ راحوا عَبقُ المِسكِ بِهِمْ ورثوا السّؤدد عن آبائهم نحنُ في المَشتاة ندعو الجَفَلى حِينَ قالَ النّاسُ، في مجْلِسِهِمْ: بجِفانٍ، تَعْتري نادِينا كالجوابي، لا تَنى مُشرَعةً

⁽١) لبسوا: تهيأوا للحرب. نسج داود: الدروع. البأس المحتضر: الشر الحاضر.

⁽٢) الشقر: زهر يُدعى شقائق النعمان.

⁽٣) غير فخر: لا يفخرون بأعمالهم لأنهم فطروا على العمل الصالح.

⁽٤) تعز: تغلي عليهم. السباء: الشراء. الشول: مفردها الشائلة وهي الناقة التي أصبحت في شهرها السابع للحمل أو بعد الولادة. الكوم: مفردها الكوماء وهي الناقة الكبيرة السنام.

⁽٥) الأمون: الناقة التي يطمئن الراكب لها الطور: الفرس المرتفع.

 ⁽٦) يُلحفون الأرض: يمرون بأثوابهم الطويلة على الأرض. الهداب: الخيوط المتهدلة من
 الثوب. الأزر: واحدها الازار وهو الثوب الفضفاض الذي يؤتزر به.

⁽٧) السؤدد: الكمال والمجد. الزمر: القليل.

 ⁽٨) المشتاة: أوقات الشتاء. الجفلى: الذين يدعون كل الناس إلى الطعام دون تسمية.
 الآدب: الذي يخص في دعوته إلى الطعام. ينتقر: يتذمر.

⁽٩) القتار: رائحة الشواء. القطر: العود الذي يتبخر به.

⁽١٠) الجفان: مفردها الجفنة وهي وعاء الطعام الكبير الواسع. تعتىري: تصيب. السديف: و لحم السنام. الصّنبر: البرد الشديد.

⁽¹¹⁾ الجوابي: مفردها الجابية. وهي بركة الماء. لا تني: لاتعتز. المترعة: المليئة. القرى: إطعام الضيف المحتضر: لقادم إلى الماء.

إنّما يَخْرُر، مَساميح، يُسُرْ(۱) آفة الجُرْر، مَساميح، يُسُرْ(۱) واضِحُو الأوجُهِ، في الأزمَةِ، غُرِّ(۱) فاضِلُو الرَّأْي، وفي الرّوع وُقُرْ(۱) فاضِلُو الرّأْي، وفي المَحفِلَ غُرّ(۱) صادقُو البأس وفي المَحفِلَ غُرّ(۱) ويُبِرون على الآبي المُبِر أُمُرْ(۱) ويُبِرون على الآبي المُبِر أُمُرْ(۱) ولحبُ الأذرع، بالخير أُمُرْ(۱) ولحب الأذرع، بالخير أُمُرْ(۱) ولحبن لا يُمْسِكُهَا إلّا الصَّبُرْ(۱) ودَعا الدّاعي، وقد لَج الذُّعُرْ(۱) وَشُعُرْ(۱) جَرِدوا مِنْها وِرَاداً وَشُعُرْ(۱) دُوخِلَ الصَّنْعةُ فيها والضَّمُور(۱) دُوخِلَ الصَّنْعةُ فيها والضَّمُرْ(۱)

ثمّ لا يخزُنُ فينا لَحمُها ولَفَدُ تَعْلَمُ بَكُرُ أَنْنَا ولَفَ مُ عَنْ جَارِهِمْ فَضَلُ أَحْلامُهُمْ عَنْ جَارِهِمْ فُضَلُ أَحْلامُهُمْ عَنْ جَارِهِمْ فُضَلُ أَحْلامُهُمْ عَنْ جَارِهِمْ فُضَلُ أَحْلامُهُمْ عَنْ جَارِهِمْ فُضَدِهُمْ فَنْ جَارِهِمْ فُضَدِهُ أَخْلَقُ في غَارَةٍ مَسْفُوحَةٍ فَنُصلُ الخيْلَ على مَكروهِها فَرْعُوا نَمْسِكُ الخيْلَ على مَكروهِها أَنْ في مجلسِنَا حينَ نادى الحيُّ ، لمّا فَرْعُوا أَيْهَا الفِتْيَانُ في مجلسِنَا في مجلسِنَا أَعُوجِيّاتٍ ، طِوالًا ، شُرَبًا

⁽١) المدِّخر: الذي يخزن اللحم.

 ⁽٢) بكر: من قبائل العرب. الجزر: مفردها الجزور وهي الناقة المعدّة للذبح. المساميح:
 واحدها المسماح وهو السخي الكريم. اليُسر: الوافرو النعمة.

⁽٣) الغر: مفردها الأغر: وهو الأبيض النقي.

⁽٤) الروع: الشدة والخوف. الوقر: مفردها الوقور وهو المهيب.

⁽٥) المحفل: مكان اجتماع الناس. الغرّ: مفردها الأغر وهو الكريم الأفعال.

⁽٦) يبرون: يعينون. المبر: طالب العون.

 ⁽٧) رُحُبُ الأذرع: أصحاب صدورٍ واسعة. بالخير أمر: يأمرون بالخير. والأمر مفردها الأمور
 وهو الكثير الأمر.

⁽٨) الذلق: بضم الذال جمع الذلق بفتحها وهو المسرع. المسفوحة الكبيرة. نفرّ: نهرب.

⁽٩) الصُّبر: واحدها الصبور وهو صاحب البأس والشدة.

⁽١٠) الذعر: الخوف.

⁽١١) الورد: مفردها الورد وهو الجواد الأشقر.

⁽١٢) أعوجيّات: الخيل المنسوبة إلى أعوج وهو من كرام الجياد. الشزب: واحدها الشاذب وهو الضامر والنحيل. الصّنعة: المهارة في ركوب الخيل. الضمر: الهزال.

وهِ ضَباتٍ، إذا ابتل العُلُر (۱)
رُكَبَتْ فيها مَلاطِيسُ سُمُرْ (۲)
كَجُلُوع شُلْبَتْ عنها القِشَر (۲)
رُحُب الأجُوافِ، ما إن تَنبَهِر (۵)
طارَ، مِن إحْمائِهَا، شَلُّ الأُزُرُ (۵)
مُسْلَحِبّاتٍ، إذا جَلد الحُضُر (۲)
كَرِعَالِ الطّيرِ، أسراباً تَمُر (۷)
ما يَني مِنهُمْ كَمِيَّ مُنْعُفِرْ (۸)
ما أصَابَ النّاسَ من سُرِ وضُر (۱)
نَعِمَ السّاعونَ في القَوْم الشَّطُرُ (۱)
أعُلَتِ الشَّتُوةُ أبداءَ الجُورُ (۱)

مِن يَعابِيبَ ذُكورٍ، وُقُحٍ جَافِلاتٍ، فَوقَ عُوجٍ عُجُلٍ جَافِلاتٍ، فَوقَ عُوجٍ عُجُلٍ وَأَنَافَتْ بِهَوَادٍ تُلُعٍ عَلَتِ الْأَيْدِي بِأَجُوازٍ لَها فَهي تَردي، فإذا ما أَلهَبَتْ فهي تَردي، فإذا ما أَلهَبَتْ كَائراتٍ، وتَراها تَنْتَحِي كَائراتٍ، وتَراها تَنْتَحِي ذُلُتُ الغارةِ، في إفْرَاعِهِمْ ذُلُتُ الأبطال صَرعى بَينها فَيْ الْبَالِي وَالنَّهُمُ، قِيدُماً، أنهم في في النَّاتِي والنَّهُمُ، قِيدُماً، أنهم وهُم أَيْسارُ لُقْمَانِ، إذا

⁽١) البعابيب: واحدها اليعبوب وهو الفرس الطويل السريع. الوُقح: واحدها الوقاح وهو الصلب الحوافر. الهضبات: مفردها الهضب وهو الكثير سيلان العرق. العُذر: مغردها العذار وهو جانب الخد.

⁽٢) الجافلات: السريعات. العبوج: الماثلة القبوائم. الملاطيس: مفردها الملطاس وهبو المعول الذي يكسر الحجارة وقد عنى به نضوة الجواد.

⁽٣) أنافت: اعتلت. الهوادي: واحدها الهادي وهو العنق. الثُلّع: مفردها التليع وهو العنق الطويل. شذبت: قشرت.

⁽٤) الأجواز: مفردها الجوز وهو الوسط. تنبهر: تتعب.

⁽٥) تردي: تباعد الحصى لسرعتها. الهبت: سارت مسرعة.

 ⁽٦) الكاثرات: مفردها الكاثرة وهي التي ترفع ذنبهالسرعتها. المسلحبات: مفردها المسلحبة
 وهي الممتدة. الحضر: ضرب من السير السريع.

⁽٧) الذَّلَقِ: مرَّ شرحها في نفس القصيدة. رعال الطير: أسرابهُ.

⁽٨) يني: 'يتعب. الكمي: الفارس. المنعفر: الملتصق بالتراب.

⁽٩) السر والضر: الخير والشر.

⁽١٠) الشَّطر واحدها الشطير وهو البعيد.

⁽١١) الأيسار: أصحاب الجود والكرم. الشتوة: أيام الشتاء الجزر: واحدهاالجزور وهي الناقة المعدّة للذبح.

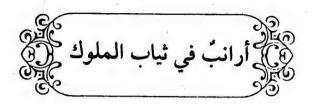
لا يُلِحونَ عَلَى غَارِمِهِمْ وعلى الأيْسارِ تَيْسِيسُ العَسِرُ (۱) كُنْتُ فِيكُمْ كَالمُغطّي رأسَهُ فانجلَى اليَوْمَ قِناعي وخُمُسُ (۱) وَلَقَدْ كنتُ، عليكُمْ، عاتِباً فَعَقَبْتُمْ بِذَنُوبٍ غَيرٍ مُرَ (۱) سادِراً، أحسَبُ غيي رَشَداً فَتَنَاهَيْتُ، وقدْ صَابَتْ بَقُر (۱)

(١) الغارم: المدين. الإيسار: لعب الميسر.

⁽٢) الخمر: غطاء الرأس وهو الخمار.

⁽٣) عقبتم: أتيتم بعد ذلك. الذنوب: النصيب الوافر من العطاء.

⁽٤) السادر: العابث الذي لا يهتم لما يعمل. الغي: الجهل والضلالة. صابت بِقُرّ: من أمثال العرب ويضرب في موضع تناهي الأمر في الشدة.



كثيرٍ ولا يُعْطونَ في حادِثٍ بَكُرا(١) مُبِيرٌ، ولو أمْسى سَوامُهُمُ دَثْرَا(٢) بُناتِ اللَّبُونِ والسّلاقِمَةَ الحُمرا(٣) وأن كنتُمُ في قوْمِكُمْ مَعشراً أُدْرا(٤) خَرَانِقَ تُوفي بالضّغِيبِ لها نَذرا(٥)

مِنَ الشَّرِ والتَّبريع ِ أَوْلادُ مَعشَرٍ هُمُ أَحَرُمَلُ أَعْيَا على كُلِّ آكِل هُمُ أَحَدُها جَمادُ بها البَسْباسُ تَرْهُصُ مَعْزُها فما ذنبنا في أَنْ أَداءَتْ خُصَاكُمُ إِذَا جَلَسُوا خَيلْتَ تحتَ ثِيابِهِمْ إِذَا جَلَسُوا خَيلْتَ تحتَ ثِيابِهِمْ

⁽١) التبريع: مبالغة الشدة. الحادث البكر: الفتي من الابل.

⁽٢) الحرمل: نبات مرّ. المبير: المهلك. السوام: الماشية والابل. الدثر: الكثيرة.

⁽٣) الجماد: الأرض القاحلة التي لا ينبت فيها زرع. البسبس: شجر تُتَخذ منه الرحال. المعزاء: الأرض الكثيرة الحصى. بنات اللبون: صغار الإبل. السلاقمة: مفردها السلقم والسلقمة ومعناها الكبير من الإبل.

⁽٤) أداءت: مرضت. الأدر: مفردها الآدر وهو الوارم الخصية.

⁽٥) الخرانق: مفردها الخرنق وهو صغير الأرانب. الضغيب: صوت الأرنب.

أب كَرِبِ! أَبْلِغْ لَـدَيْكَ رِسَالَتِي أَبَا جَابِرٍ عَنِي، ولا تَدَعَنْ عَمْرًا هُمُ سَـوَّدُوا رَهْواً تَـزَوَّدُ فِي اسْتِـهِ مِن الماءِ، خالَ الطَّيرَ وارِدةً عَشْرا (١)

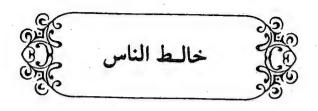
(۱) سودوا فلاناً: جعلوه سيداً _ الرهو: الطائر الذي زعمت العرب أنه يتزود بالماء بإسته إذا خشي العطش. واردة عشرا: عبارة أراد بها أن الطائر هذا تزود من الماء لأنه خال أن الطير ستشربه وينفذ خلال عشرة أيام.

في هذا البيت معنى أخذه المتنبي عندما وصف ملوك قومه:

ودهري ناسه ناس صغارً

وان كانت لهم جشث ضحام أرانب غير انهم ملوك

مفتحة عيونهم نياه



[الرمل]

خالِيطِ النَّاسَ بِخُلْقٍ واسِعٍ لا تكُنْ كلباً، على الناس، تَهِرَّ

لا بدّ يوماً أن تصادي

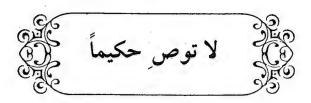
[الرجز]

خلا لكِ الجوّ، فبيضي واصْفِري^(۱) ونَـقَـري مـا شِئتِ أَن تُـنقَّري لا بُدّ يَوماً أَن تُصادي، فاصبري

يا لكِ مِنْ قُبَّرَةٍ بِمَعْمَرِ قد رُفِعَ الفَخُ، فماذا تُحْلَري؟ قد ذَهَبَ الصَّيَادُ عنكِ، فابشِري

⁽١) معمر: مكان نصب فيه الشاعر فخاً لصيد الطيور لكنه لم يفلح لأن قبرة واحدة لم تغط على الفخ، ولما سحب فخه حطت الطيور على الحبِّ الذي وضع عند الفخ فقال عندها هذه الأسات.





[المتقارب]

فأرْسِلْ حَكِيماً، ولا تُوصِهِ فلا تَنْاعنه، ولا تُقصِهِ فلا تَنْاعنه، ولا تُقصِهِ فلا تَنْاعنه، ولا تَعْصِهِ (۱) فشاوِرْ لَبيباً، ولا تَعْصِهِ (۱) فإنّ القَطِيعَة في نَقْصِهِ حَديثاً، إذا أنتَ لم تُحْصِهِ (۱) فإنّ الوثيقة في نَصّهِ فإنّ الوثيقة في نَصّهِ حَريص ، مُضاع على حِرصِهِ وقد يُعْجَبُ النّاسُ من شَخْصِهِ وقد يُعْجَبُ النّاسُ من شَخْصِهِ ويأتِيكَ بالأمرِ مِنْ فَصّهِ (۱) وسَرْبَلني الدّهر في قُمْصِهِ (۱)

إذا كنت، في حاجة، مُرْسِلاً وإنْ ناصِحٌ منك، يوماً، دَنا وإنْ بابُ أمْرٍ، عليكَ التَوَى وإنْ بابُ أمْرٍ، عليكَ التَوَى وذو الحقّ لا تَنْتَقِصْ حَقَّهُ ولا تَذكر الله هر، في مجلس ونص الحديث إلى أهله ولا تَحرصن، فَرُبّ امْرِيء وكم مِن فَتَى، ساقِطٍ عَقْلُهُ وكم مِن فَتَى، ساقِطٍ عَقْلُهُ وآخَر تحسِبُهُ أَنْوَكا وآخَر تحسِبُهُ أَنْوكا ليستُ اللّيالي، فأفنينني

⁽١) دنا: اقترب. تنأى: تبتعد. لا تقصه: لا تبعده.

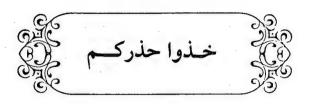
⁽٢) التوى: صعب. اللبيب: صاحب العقل الفطن والراجع. لا تعصه: لا تخالف أمره.

⁽٣) لم تُحصه: لم تعمل له حساباً.

⁽٤) الأنوك: الجاهل. فصُّه: أصله.

⁽٥) سربلني: البسني السربال وهو القميص.





ألا اعْتَزِلْيْني اليومَ يا خَوْلَ أَوْغِضِي أَبِا مُنْذِرٍ! كَانَتْ غَرُوراً صَحِيفتي أبا مُنْذِرٍ! أَفنَيْتَ فاستبْقِ بعضنا فأقْسَمْتُ عند النُّصْب: إني لَهالِكُ خُدوا حِدرَكُمْ أَهلَ المُشَقَّرِ والصّفا ستَصْبَحُك الغَلْباءُ تَعْلِبُ، غارةً وتلبشُ قووماً، بالمُشقَّر والصّفا وتلبسُ قوماً، بالمُشقَّر والصّفا

فَقد نَزَلَتْ حدباء مُحْكَمة العضّ ولم أُعطِكُمْ بالطوْع مالي ولا عِرْضي (١) حنانَيْكَ ابعضُ الشرّ أهون من بض (٢) بمُلتَفّة، ليست بغَبْطٍ ولا خَفض (٣) عبيدَ اسْبذٍ والقرْض يُجزى من القرض (٤) هنالكَ لا يُنجيك عَرْضٌ من العَرْض (٥) شآبيبَ موت، تَسْتهِ للَّ ولا تُغضي (١)

⁽١) أبو منذر كنية عمرو بن هند. الغرور: الخادعة. الصحيفة: الورقة او الرقعة التي يُكتب عليها. وهنا تعني الصحيفة التي سلمه إياها عمرو بن هند ليوصلها إلى المكعبر أبو كرب ربيعة بن الحرث عامله على البحرين وفيها يوصي عمرو بن هند عامله بقتل طرفة بن العبد حين وصول الصحيفة إليه.

⁽٢) حنانيك: اسم فعل بمعنى تحنن ثم تحنن.

⁽٣) النصب: ما يبنى من التماثيل وغيرها للعبادة. الملتفة: الأرض الكثيرة الشجر ويقصد بها البحرين. الغبط: المسرة والمفرحة. الخفض: لين العيش ورغده.

 ⁽٤) المشقر والصفا: حصن ونهر بالبحرين. اسبذ: جامع في البحرين. القرض: ما تسلفه من البر أو الإساءة.

⁽٥) الغلباء: التي لا تُقهر. العرض: الجيش العظيم.

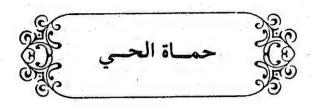
⁽٦) الشآبيب: واحدها الشؤبوب وهو الدفعة من المطر. تغضي: تصبر أو تترك.

وعوْف بن سعدٍ تخترمه عن المحض (١) على الغَدرِ خيلاً ما تَمَلّ من الركض (١)

تَمِيــلُ على العَبْــديّ في جــوّ دارِهِ هُمـا أورداني المـوت عمْــداً وجَـرّدا

⁽١) العبدي: عبد عمروبن بشر زوج شقيقة طرفة الذي وشاه إلى الملك عمروبن هند. عوف بن سعد: من المحرضين على قتل طرفة بن العبد أيضاً. تخترم: تستأصل. المحضّ: صدق الود.

⁽٢) أورداني: أوصلاني.



وإنّا، إذا ما الغَيْمُ أمسى كأنّهُ وجاءَتْ بصُرّادٍ، كأنّ صَقيعَهُ وجاءَ قَريعُ الشّوْلِ يَرقصُ قبلَهَا نَسرُدٌ العِشارَ، المُنْقِياتِ شَظِيّهَا تَبِيتُ إمَاءُ الحيّ تَطْهى قُدورَنا ونحنُ، إذا ما الخيْلُ زَايَلَ بَيْنَها وجالتْ عَذارى الحيّ شتّى، كأنّها

سماحيقُ ثَرْبٍ وهي حمراء حَرجَفُ (۱) خِلالَ البُيوتِ والمناذِلِ ، كُرْسُفُ (۱) إلى الدّف؛ والرّاعي لها متحرّفُ (۱) إلى الحيّ ، حتى يمرغ المتصيّف (۵) ويأوي إلينا الأشعَثُ المُتَجرّفُ (۵) من الطّعنِ ، نشّاجٌ مُخِلِّ ومُزْعِفُ (۱) تَوالى صُوار ، والأسِنَةُ تَرْعَفُ (۱)

⁽١) السماحيق: مفردها السمحاق وهو الغيم الرقيق. الثرب. قطع من الشحم شبه بها الغيوم الرقيقة. الحرجف: الشديدة.

 ⁽٢) الصراد: السحاب الذي لا ماء فيه. الصقيع: الماء المتجمد من شدة البرد. الكرسف:
 القطن.

⁽٣) قريع الشول: فحل الإبل. تحرف الراعي: مال على نفسه من شدة البرد.

⁽٤) العشار: مفردها العشراء وهي الناقة التي مضى على حملها عشرة أشهر. المنقيات: مفردها المنقية وهي الناقة السمينة. الشظي: عظم الساق. يمرع: يكثر فيه الزرع. المتصيف: مكان الاقامة بالصيف.

⁽٥) الاشعث: المغبر الشعر لكثرة ترحاله. المتجرف: الذي جرفت الأيام ثروته وماله.

⁽٦) زايل: فُرق. النَشَّاج: الضرب الذي يشخب دم منه. المخل المزعف: القاتل.

⁽٧) الصوار: قطيع البقر الوحشي. الأسنة: مفردها السنان وهو رأس الرمح. تـرعف: تقطر دماً.

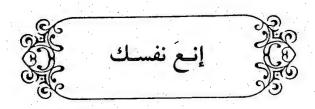
ولم يَحْمِ أهل الحيّ، إلّا أبنُ حُرَّةٍ وعَمَّ السَّدَعاءَ المُسرْهَقُ المُتلَهِّفُ (۱) فَفِئْنا، غَسداةَ الغِبّ، كلَّ نَقسدةٍ ومِنّا الكمِيُّ الصّابِرُ المُتعَرِّفُ (۱) وفِئْقَدْنَها، والعَينُ بالماءِ تَدْرِفُ (۱) وَسُرَدَ النَّحيبُ في حَيازيم غَصّةٍ على بَطَلٍ، غادَرْنَهُ وهو مُزعَفُ (۱)

⁽١) المرهق: المتعب من شدة الحرب. المتلهف: المتحسر على خسارته.

⁽٢) فئنا: أعطينا الفيء أو الغنيمة. النقيدة: كل ما أنقذ من الأموال والماشية. الغب: اليوم الذي يتلو المعركة. الكمي: الفارس الشجاع. المتعرف: الذي يعرف عن نفسه في الحديد

⁽٣) الكارهة: المرأة التي تكره العيش مع زوجها. تذرف: تسيل منها الدموع.

⁽٤) النحيب: البكاء. الحيزوم: وسط الصدر. المزعف: المردى والمقتول.



[المتقارب]

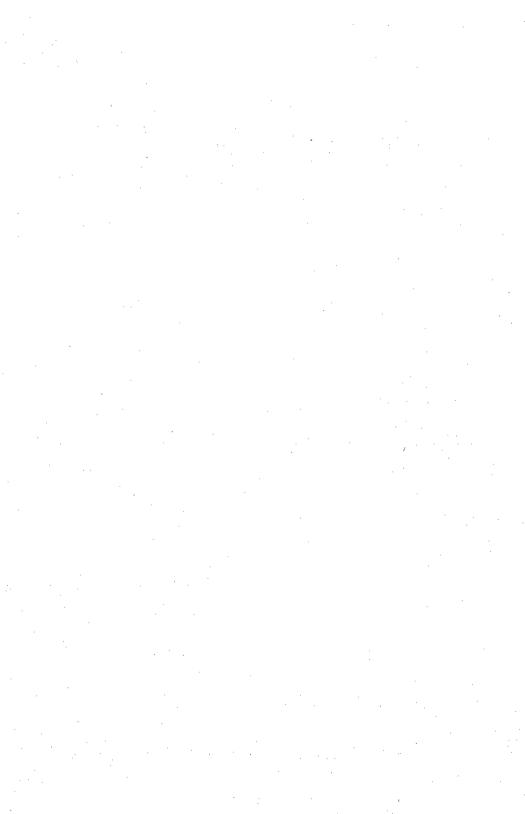
وَنُفْسَكَ فَانْعِ ، وَلاَ تنعني وَدَاوِ الْكُلُومَ ، وَلاَ تُسرقِ (١)

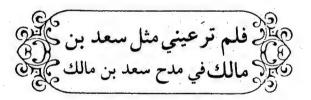
شر الناس من سرق

[البسيط]

ولا أُغِيرُ على الأشعارِ أسْرِقُها عنها غَنِيتُ، وشرُّ الناسِ مَن سرَقا وإنَّ أحسنَ بَيْتٍ أَنْتَ قَالُ، إذا أَنْشَدتَهُ، صَدَقا

⁽١) الكلوم: مفردها الكلم وهو الجرح. لا تبرق: لا تحرك سيفك ليلمع





قِهِي وَدّعِينا اليوْمَ يا ابنة مالِكِ قفي، لا يكُنْ هذا تَعِلّة وَصلِنا أُحَبّرْكِ أَنّ الحَيّ فَرّقَ بَيْنَهُمْ ولمْ يُنْسِني ما قدْ لَقِيتُ، وشفّني وما دُونَها إلاّ ثلاث مآوِبُ ولا غَرْوَ إلاّ جارتي وسُؤالُها: تُعيّرُ سَيري في البلادِ ورحلتي وليسَ امرؤ أفنى الشّباب مجاوراً ألا رُبّ يومٍ، لو سَقِمْتُ لعَادَني

وعُوجي عَلينا مِن صُدورِ جِمالِكِ(١) لِبَينٍ، ولا ذا حَظّنا من نَـوالِكِ(٢) نَوَى غُرِبَةٍ، ضَرَارةٍ لي كذليكِ(٣) مِنَ الوَجْدِ، أَنِي غيرُ ناسٍ لِقاءَكِ(٤) قُدرْنَ لِعيسٍ، مُستِفاتِ الحَوارِكِ(٥) ألا هَـلْ لنا أهـلٌ؟ سُئِلتِ كَذلِكِ ألا رُبّ دارٍ لي سوى حُرّ دارِكِ(١) سِوى حَيّه، إلا كـآخرَ هـالِكِ نساءً كِرَامٌ مِنْ حُيَى ومالِكِ(١)

⁽١) عوجي: ميلي.

⁽٢) التعلة: السبب الذي يلهى. النوال: العطاء. البين: البعد

⁽٣) النوى: البعاد.

⁽٤) شفني: اضعفني.

 ⁽٥) المآوب: مفردها الأوبة وهي العودة. العيس: الابل البيض التي يغشاها إحسرار.
 المسنفات: المرتفعات. الحوارك: واحدها الحارك وهو أعلى الكاهل.

⁽٦) تعيّر: تُعيب. حرّ الدار: باحتها.

⁽٧) سقمت: مرضت. حيى ومالك: من أبناء عمومة طرفة بن العبد.

ببيئة سَوءٍ هـالِكاً أو كَهَـالِكِ (١) ظَلِلتُ بِذِي الأرطى فُويقَ مُشُقَّب مَصابِيحُ لاحَتْ في دُجي مُتحالك (١) ومِنْ عـامِـرِ بِيضٌ، كــانٌ وجُــومَهــا إلى صَدَفق ، كالحنِيّة باركِ (١) أتُـرُدُّ عِلَيّ الرّيـحُ ثُـوبيّ، قــاعِـداً رأيتُ سُعُــوداً من شُعــوب كـثيــرةٍ فلمْ تَرَ عَيني مِثلَ سَعدِ بن مالِكِ(١) وخيراً، إذا ساوَى الذُّرَى بالحَوارِكِ (٥) أبر وأوفى ذمة يعقدوسها تَكُونُ تُراثًا، عِندَ حَيٍّ ، لهـالِكِ(١) وأنمى إلى مجدد تليد وسورة عن السرْج، حتى خرّ بين السّنابكِ (٧) أبي أنزل الجبّارَ عامِلُ رُمحِهِ قَـوانِسَ بِيضِ الدّارِعينَ الـدّواركِ (^) وسَيفي حُسـامٌ، أختلي بــذُبــابــه

 ⁽۱) ذو الأرطى: موضع يكثر فيه الشجر وسمي على اسمها. وهي أشجار كبيرة يُستظل بها.
 مثقب: موضع.

⁽٢) الدجى المتحالك: الليل الشديد السواد.

⁽٣) الصدفي: البعير المنسوب إلى حيّ من همذان يُدعى الصدف. الحنية: القوس

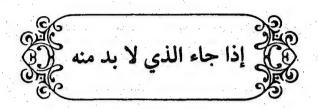
⁽٤) السعود: جمع لاسم علم يدعى سعد وقصد سعد بن مالك الممدوح.

⁽٥) الذرى: الأعالي. وقصد بها سنام الابل. والحوارك: مفردها الحارك وهو أعلى الكاهل.

⁽٦) أنمى: انتسب. التليد: القديم والمتوارث. السورة: المرتبة والشرف.

⁽٧) عامل الرمح: صدر الرمح. السنابك: مفردها السنبك وهو طرف الحافر.

⁽A) احتلي: اقطع. ذباب السيف: حده. القوانس: مفردها القونس وهي اعلى بيضة الدرع. الدارعون: واحدها الدارع وهو لابس الدرع. الدوارك: مفردها الدارك، وهو المتيقظ والمتحسب للأمر.



وبالسّفْح مِنْ قَوِّ مُقامٌ وَمُحتَمَلُ (۱)
مِياهُ، مِنَ الأشراف، يُرمى بها الحجلُ (۲)
على دارِها، حيثُ استقرّت، له زَجَلُ (۲)
إذا مس، منها مَسْكناً، عُدمُلُ نَرَلُ (٤)
وعُوذاً، إذا ما هَـدَهُ رَعدُه احتفَلُ (٤)
وكشحانِ لم ينْقُض طِوَاءهما الحَبَل (۱)
تَمُرُّ شؤونُ الحبِّ من خولَةَ الأوَل (۷)
تَمُرُّ شؤونُ الحبِّ من خولَةَ الأوَل (۷)

لِخُولَة بِالأَجْزَاعِ مِن إضَم طَلَلْ تَعْرَبَّعُهُ، مِرْبِاعُها ومَصِيفُها فَسِلْ وَصَيفٍ فَسِلا ذَالَ غَيثُ مِن رَبِيع وصَيفٍ مَرَتْهُ الجَنوبُ ثمّ هَبّتُ له الصَّبِاكِنَّةُ الخَلابِا فيه صَلَّتْ دِباعُها كَأِنَّ الخِلابِا فيه صَلَّتْ دِباعُها لِيها كَبِيدُ مَسلساءُ ذَاتُ أسرةٍ إِذَا قَلْتُ: هل يَسلو اللَّبانَةَ عاشِقُ إِذَا قَلْتُ: هل يَسلو اللَّبانَةَ عاشِقُ

⁽١) خولة اسم امرأة. الأجزاع: مفردها الجزع وهو المسافة التي تقطعها من الوادي. اضم: اسم واد. قو: وادٍ أيضاً. المقام: محل الاقامة.

 ⁽٢) تربعه: تنزل به في الربيع. المرباع: المكان التي أقامت به في الربيع. المصيف: مكان
 الإقامة في الصيف.

⁽٣) الغيث: المطر. الزجل: الرعد.

⁽٤) مرته: احتلبته. الجنوب: رياح الجنوب. الصبا: الرياح الشرقية الخفيفة. العدمل: السحاب الكثيف.

⁽٥) الخلايا: النياق المسنة. الرباع: الابل التي وُلدت في الربيع. العود: النياق الحديثة السن. احتفل: هطل مطره بشدة.

⁽٦) الكبد المساء: البطن. الاسرة: التجاعيد والطيّات. الكشحان: واحدها الكشح وهو محل الخاصرة من الخصر. ينقض: يغيّر. الطواء: الضعف والهزال.

⁽V) يسلو: ينسى. اللبانة: الحاجة والقصد.

تَظُلُّ به تبكي، وليس به مَظُلَّ (۱) ولو فَرْطَ حَوْلٍ ، تَسجُمُ العينُ أو تُهَلَ (۱) إليها، فإني واصِلُ حبلَ مَن وَصَلْ (۱) بجُرْثُمَ، قاسٍ ، كلُّ ما بَعدَهُ جَلَل (۱) بحرثُمَ ، قاسٍ ، كلُّ ما بَعدَهُ جَلَل (۱) بحدت يَاتي لا كِذابٌ ولا عِلَل الله بَجلي من الشّرابِ ألا بَجلْ (۱) كداعي هَديل لا يُجابُ ولا يَمَلْ (۱)

وما زاذُك الشّكوى إلى مُتنكَر منى تَرَ يوْماً عَرْصَةً مِنْ دِيارِهَا فقُلْ لِخَيالِ الحِنْظَلِيّعةِ يَنقَلِبُ ألا إنسا أَبْكي ليوم لقيتُهُ إذا جاء ما لا بُلّ منهُ، فَمَرْجَباً ألا إنني شرِبْتُ أسودَ حالِكاً فلا أعْرِفَتَى، إنْ نَشَادْتُكَ ذِمّتى

the second of the second of the second

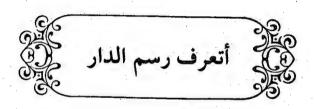
⁽١) المتنكر: الرسم المتغير.

⁽٢) العرصة: ساحة الدار. فرط: بعد. الحول: العام. تسجم العين: يسيل دمعها.

⁽٣) الحنظلية: إمرأة من بني حنظل من تميم.

 ⁽٤) جرثم: اسم مكان. الجلل: الأمر العظيم والصغير وهنا المعنى الثاني.
 (٥) الاسود الحالك: كاس الموت. البجل: الكفاية.

⁽٦) نشدتك: طلبتك. هديل: فرخ حمام زعمت العرب أنه مات عطشاً في عهد نوح عليه السلام. وما زال الحمام يبكيه ولا يمل ذلك.



أتعْرِفُ رسمَ الدارِ قَفْراً مَنازِلُهُ بتثلِیثَ أَوْ نَجْرَانَ أَوْ حیثُ تَلتقی دیار لِسلْمی إذ تصید کُ بالمُنی وإذ هی مثلُ الرّئم، صید غزالُها غنینا، وما نخشی التّفرق حِقبةً لَیالی أَقْتادُ الصّبا ویقودنی سَما لَكَ من سلْمی خیال ودونَها فذُو النّیرِ فالأعلامُ من جانبِ الحِمی

كَجَفْنِ اليمانِ زَخرَفَ الوشيَ ماثلُه (۱) مِنَ النَّجْدِ في قِيعانِ جأش مسائلُه (۲) وإذ حبلُ سلمى منكَ دانٍ تواصلُه لها نَظَرُ ساج إليكَ، تُواغِلُه (۲) كِلانا غَرير، ناعِمُ العيش باجِلُه (٤) يَجُولُ بنَا رَيْعانُهُ ويُحاوِلُه (٥) سَوَادُ كَثِيبٍ، عَرْضُهُ فأمايلُه (١) سَوَادُ كَثِيبٍ، عَرْضُهُ فأمايلُه (١) وقُفُّ كظهرِ التَّرْسِ تجري أساجله (٧)

⁽١) الجفن: الغمد. اليمان: أي السيف اليمان. زحرف: زين. الوشي: النقش. ماثله:

⁽٢) تثليث ونجران: موضعان. النجد: المرتفع من الأرض. القيعان، الواحد قاع: الأرض السهلة المطمئنة انفرجت عندها الجبال. جأش: موضع مسائله، الواحد مسيل: مكان سيلان الماء.

⁽٣) الرئم: الظبي الخالص البياض. ساج: ساكن. تواغله: تسارقه.

⁽٤) غنينا: أقمنا. الحقبة: الزمن. الغرير: غير المجرب. الباجل: الحسن الحال المخصب.

⁽٥) ريعانه: أوله.

 ⁽٦) سما لك: ارتفع لك، السواد: الشخص. الكثيب: التل من الرمل. أمايله، الواحد أميل:
 جبل من رمل عرضه ميل في طول أميال.

 ⁽٧) ذو النير: موضع. الاعلام واحدها العلم وهو الجبل. الحمى: حدود القبيلة. القف: ما
 ارتفع من الأرض. الأساجل: المعالم البعيدة التي تبدو كالسراب.

بَشَاشَةُ حُبّ، باشرَ القلبَ داخِلُهُ (۱) يَحارُ بها الهادي، الخفيفُ ذلاذله (۲) رقيبُ يُخافي شَخْصَهُ، ويُضائلُهُ (۳) إذا قَسْوَرِيُّ الليلِ جِيبَتْ سَرَابلُه (۱) فهَ لُ غيرُ صَيدٍ أَحْرَزَتْهُ حَبائِلُه بعب كلمْع البَرْقِ لاحتْ مَخايله (۱) بحب كلمْع البَرْقِ لاحتْ مَخايله (۱) بذلك، عَوْفُ أن تُصابَ مَقاتِلُه (۱) وأنّ هَـوى أسماءَ لا بُـد قاتِلُه وأنّ هَـوى أسماءَ لا بُـد قاتِلُه ولم يَدْرِ أنَّ المؤتَ بالسَّرْوِ غائله (۱) وما كلُ ما يَهوى امرؤ هو نائله (۱) وما كلُ ما يَهوى امرؤ هو نائله (۱) وما كلُ ما يَهوى امرؤ هو نائله (۱) بأسماء، إذ لا تُستفيقُ عَـواذِلُه (۱)

وأنّى اهْتَدَتْ سلمى وسَائل، بيننا وكم دُونَ سَلمى من عَـدُوٍ وبلدةٍ يَحَظُلُ بها عَيرُ الفَلاةِ، كَأَنّهُ وما خِلْتُ سلمى قبلَها ذاتَ رِجلةٍ وما خِلْتُ سلمى قبلَها ذاتَ رِجلةٍ وقد ذَهَ بَتْ سلمى بعَقْلِكَ كُلّهِ وقد ذَهَ بَتْ سلمى بعَقْلِكَ كُلّهِ كما أحْرَزَتْ أَسْماءُ قلبَ مُرقِّشٍ وأَنْكَحَ أَسْماءُ المُرادِيُّ، يَبْتَغي فالمَّا رأى أَنْ لا قَرارَ يُقِرَّهُ فلمّا رأى أَنْ لا قرارَ يُقِرَّهُ فلمّا رأى أَنْ لا قرارَ يُقِرَّهُ أَنْ السَرْوِ، أَرْضِ العراقِ مُرقَشٌ إلى السَرْوِ، أَرضَ ساقه نحوها الهوى فغودِرَ بالفَردين: أَرضٍ نطية فيا لكَ من ذي حاجةٍ حِيلَ دونَها فوجدي بسلمي مثلُ وَجْدِ مُرقِّش فوجدي بسلمي مثلُ وَجْدِ مُرقِّش

⁽١) بشاشة الحب: سروره. باشر: نطق.

⁽٢) الذلاذل: أسفل القميص.

⁽٣) عير الفلاة: حمار الوحش. يضائل: يصغر.

⁽٤) ذات الرجلة: كل من لها رجل، تمشي بها. قسوري الليل: مُعظمه وشدة سواده. السرابل والسرابيل: واحدها السربال وهو القميص.

 ⁽٥) اسماء: هي أسماء بنت عوف التي أحبها المرقش ابن عمها ولم يتزوجها فمات كمداً في
 حبها. المخايل: مفردها المخيلة وهي السحابة التي لا تمطر.

⁽٦) المرادي: زوج اسماء.

⁽٧) الطرب: الحزن. تهوي: تسير مسرعة. الرواحل: مفردُها الراحلة وهي الناقة.

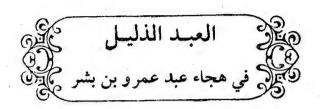
⁽٨) السرو: موضع قبر المرقش. غائله: قاتله.

⁽٩) الفردين: موضع. النطية: البعيدة. الدائب: المستمر في العمل. لا يواكله: لا يدب به الوهن.

⁽١٠) وجدي: شدة حبي. العواذل: مفردها العاذل وهو اللائم.

قضى نَحْبَهُ، وَجداً عليها مُرَقِّشٌ وعُلَقْتُ مِنْ سَلمى خَبالاً أُماطله (١) لعمري، لموْتٌ لا عقُوبَة، بَعْدَهُ لذي البَّ أَشْفى من هوَى لا يزايله (١)

(١) قضى نحبه: مات. الخبال: فساد العقل.
 (٢) ذو البث: صاحب الشكوى. يزايل: يفارق.



تَلوحُ، وأدنى عهدِهِن مُحِدل(١) يَمان، وَشَتْهُ رَيدَةٌ وسَحُولْ(٢) وأسْحَمُ وكَافُ العَشِي هَـطولُ(٣) ولَيْسَ على رَيْبِ الرَّمانِ كَفيلُ (١) إذا الحَيُّ حيُّ، والحُلولُ حُلولُ (٥) وقد يُبلِغُ الأنباءَ عَنكَ رَسول (١) لهند، بِحِزَانِ الشَّريفِ، طُلولُ وبالسَّفْحِ آياتُ، كأنَّ رُسومَها أربَّتْ بها نَآجَةُ تَزْدَهِي الحَصى فَغَيَّرْنَ آياتِ السَّيارِ، مع البلي بما قد أرى الحَيِّ الجَميعَ بغِبطةٍ الأ أبلغا عبد الضَّلالِ رِسَالةً دَبَتْ بِسرَّي بعدما قد عنِمته دَبَتْ بِسرَّي بعدما قد عنِمته

⁽١) هند: اسم آمرأة. حزان الشريف: موضع الطلول: مفردها الطلل وهو الاثر الباقي ... المحيل: الذي مرّ عليه الحول أو العام.

 ⁽٢) السفح: أدنى الجبل. الآيات: مفردها الآية وهي العلامة. اليمان: الثوب المصنوع في اليمن. وشته: طرزته. الريدة والسحول: قريتان باليمن مشهورتان بصنع الأثواب.

 ⁽٣) أربّت؛ حلّت. الناّجة: الريح القوية. تزدهي الحصى: تزيل ما عليها من عبار ورمل.
 الأسحم: السحاب الداكن الأسود. الوكاف: الكثير المطر. الهطول: الغزير.

⁽٤) آيات الديار: معالمها. ريب الزمان: نوائبه.

⁽٥) الغبطة: البهجة والسرور.

 ⁽٦) عبد الضلال: عبد عمرو بن بشر ابن عم طرفة وصهره في الوقت نفسه، وكان قد شكاه للملك عمرو بن هند بقصيدة هجاه طرفة فيها.

 ⁽٧) دببت: سرت سيراً خفيفاً. النسول: سريع المشي وفي معنى البيت مجازً معناه أن صهره
 لا يحفظ السر والدليل وشايته لطرفة عند عمرو بن هند.

وللحق، بين الصالحين، سبيل (۱) وعَمواً، ما تشي وتقول (۱) شَآمية، تَزُوي الوجوة، بَلِيلُ (۱) تَذاءَبَ منها مُرْزِغٌ ومُسيلُ (۱) جَوَاداً على الأقصى، وانتَ بخيلُ تَصَوِّحُ عنه، والدّليلُ ذليلُ (۱) إذا ذَلَ مَولى المَرْءِ فَهُو ذَليلُ (۱) خَصاة، على عَوْداتِهِ لَدَلِيلُ (۱) لَمَنْ لَمْ يُرِدْ سُوءاً بها، لَجَهُولُ (۱) لَمَنْ لَمْ يُرِدْ سُوءاً بها، لَجَهُولُ (۱) فَمَنْ لَمْ يُرِدْ سُوءاً بها، لَجَهُولُ (۱)

وكيف تَضِلُ القَصْدَ والحَقُ واضحُ وفَرَقَ عن بَيْتَيْكَ سعدَ بنَ ماليكِ فأنت، على الأدنى، شمالُ عَرِيّةُ وأنت على الأقصى صباً غيرُ قَرَةٍ وأنت امرُوُ منا، ولستَ بحيرنا فاصبَحْتَ فَقْعاً نابتاً بقَرارَةٍ وأعلمُ علماً ليسَ بالظّن أنه وإنّ لسانَ المَرْء ما لم تكن له وإنّ امراً لم يعْفُ، يوْماً، فكاهةً وإنّ امراً لم يعْفُ، يوْماً، فكاهةً وأرف أرواحُ الرّجالِ إذا التَقوا

⁽١) تضل الحق: تبتعد عنه. السبيل: المورد والطريق.

⁽٢) سعد وعوف وعمر: من أعمام وخؤ ولة الشاعر.

⁽٣) الأدنى: القريب. الشمال العربة: ربح الشمال الباردة. الشآمية: الربح الأتية من جهة الشام. تزري الوجوه: تغضيها. البليل: الرباح التي تصطحب معها الماء والندى. وقد قصد بالقريب نفسه.

⁽٤) الأقصى: البعيد. وقصد به عمرو بن هند. الصبا: الرياح الشرقية الحقيفة. انفرة: الباردة: تذاءب: أتى من كل صوب. المرزغ: المطر، المسيل: المطر القوي الذي يبعث السيل.

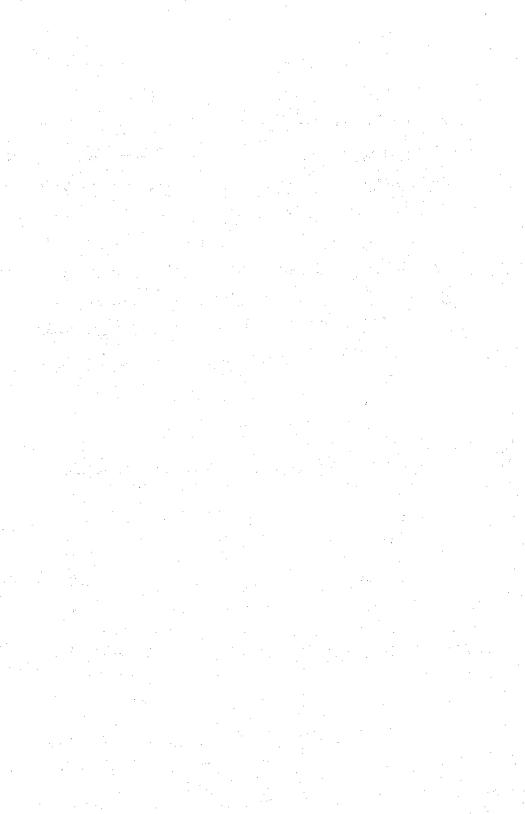
⁽٥) الفقع: الكماة. وهو نبات يظهر إذا اشتد البرق والرعد في الصحراء. القرارة: الأرض المنسطة. تصوّح: تتصوح وتتشقق.

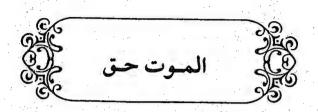
⁽٦) مولى المرء: قريبه.

⁽٧) الحصاة: العقل.

⁽٨) الفكاهة: الملاحة والظرف.

⁽٩) تعارف: تتعارف. الخليل: الاخ.





[الكامل]

بِغَدٍ ولا ما بَعْدَهُ، عِلْمُ (١) المَرْءَ يُكرِبُ يَوْمَهُ العُدْمُ (١) مَضْبُ العُدْمُ (١) مَضْبُ العُصْمُ (١) مَضْبُ العُصْمُ (١) اللّهَ لَيْسَ لِحُكْمِهِ حُكْمُ (١)

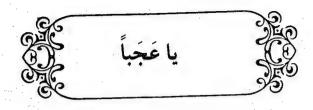
وتَقولُ عاذِلَتي، ولَيسَ لها إنَّ الشَّرَاءَ هو الخُلودُ، وإنَّ ولَئِنْ بَنَيْتُ إلى المُشَقَّرِ في لَتُنَقَّبَنْ عَنَى المُشِيَّةُ، إنَّ

⁽١) العاذلة: اللائمة.

⁽٢) يكرب: يعكر الصفو. العدم: الفقر والحاجة.

 ⁽٣) المشقر: حصن بالبحرين. الهضب: الجبل المنسط. العصم: مفردها الأعصم وهو
 الوعل الذي يغشى بياضه سواد أو العكس.

⁽٤) تنقب: تُفتش.



يا عَجَبا من عبدِ عَمرٍ و وَبَغْيهِ ولا خَيرَ فيه ، غَيرَ أَنَّ له غِنَى يَسْطُلُّ نِساءُ الحَيِّ يَعْكُفنَ حَولَه لَهُ شَرْبَتانِ بِالنّهارِ، وأرْبَعُ لَهُ شَرْبَتانِ بِالنّهارِ، وأرْبَعُ ويَشرَبُ حتى يَعْمُرَ المَحضُ قَلْبَهُ كَانَ السّلاحَ فوقَ شُعبَةِ بانَةٍ

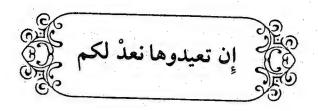
لقد رَامَ ظُلْمي عَبدُ عَمرِو فأنعما(١) وأنّ له كَشحاً، إذا قامَ، أهضما(٢) يَقُلنَ: عَسيبٌ من سرارة مَلْهما(٣) من اللّيل، حتى آضَ سُخداً مُورَّما(٤) وإن أَعْطَهُ أُترُكُ لِقلبي مَجثَما(٥) تَرى نَفَخاً وَرْدَ الأسِرة أسحَما(١)

(١) لقد ورد هذا البيت على ألسنة الرواة بهذا الشكل ولكنه لا يستقيم على البحر الـطويل كسائر ابيات القصيدة إلا بزيادة فاءٍ أو واو في أوله فيصبح على الشكل التالي:

فيا عجبا من عبد عصرو وبغيه ١/٥ / //٥/٥/ ١/٥ / /

البغي: الظلم. رام: قصد وأراد. أنعم: أفاض في الظلم وفي البيت اشارة الى عبد عمرو بن بشر ابن عمه وصهره في الوقت نفسه وذلك بعد أن شكته احته إليه.

- (٢) الكشح: الخصر. الأهضم: النحيل الهزيل كخصور النساء.
- (٣) يعكفن: يتآطرن ويملن. العسيب: جريد النخل. السرارة: أواسط الشيء. ملهم: موضع كثير النخل.
 - (٤) آض: عاد. السخد: المبلل.
- (٥) يغمر: يُغطي. المحض: اللبن الحامض. المجثم: موضع الراحة. والمعنى أن عبد عمرو يشرب اللبن حتى تمتلىء أمعاؤه وتغطي قلبه بينما لو عُرِضَ عليَّ هذا الأمر لشربت القليل منه تاركاً لنفسي المتسع من الراحة.
 - (٦) الشعبة: الغصن. البانة: شجرة لينة. النفخ: الورم. الاسرة: تجاعيد الجسد. الإسحم الاسود.



[المديد]

أَشَجَاكَ الرَّبْعُ أَمْ قِدَمُهُ أَمْ رَمَادٌ، دارِسٌ حُمَهُ (۱) كَسُطُورِ الرَّق، رَقَّشَهُ بالضَّحَى، مُرَقِّشُ يَشِمُهُ (۲) كَسُطُورِ الرِق، رَقَّشَهُ بالضَّحَى، مُرَقِّشُ يَشِمُهُ (۲) لَعِبَتْ، بعْدي، السيولُ به وجرى، في رَيَّتٍ، رِهَمُهُ الْعَبَى بعْدي، السيولُ به عَمَلْتُهُ حَمَّ كَلْكَلِهَا لربيع، دِيمَةُ تَثِمُهُ (۵) جَعَلَتْهُ حَمَّ كَلْكِلِهَا لربيع، دِيمَةُ تَثِمُهُ (۵) فَالْكَثِيبُ مُعْشِب، أَنْفُ فَتَنَاهِيهِ، فَمُرْتَكُمُهُ (۵) حابسي رَسْمٌ وقَفْتُ به لو أُطِيعُ النّفْس لم أَرمُهُ (۱) لا أَرى إلاّ النّعَامَ به كالإماءِ أَشْرَفَتْ حُزَمُهُ (۷) لا أَرى إلاّ النّعَامَ به كالإماءِ أَشْرَفَتْ حُزَمُهُ (۷)

(١) شجاك: أحزنك. الربع: محل الاقامة. الدارس: الذي زالت معالمه. الحمم: السواد.

(٢) الرق: صحيفة الجلد. رقَّشه: دبَّجه وزينه. يشيمه: يكتبه ويزينه.

(٣) الريِّق: أول الشيء وهنا أول النبات. والرهم: مطر الربيع.

(٤) الحم: الجانب، الكلكل: الصدر. الديمة: السحابة الماطرة. تثمه: تكسره والمعنى ان المطرة تكسر نبات الربيع.

(٥) الكثيب: مجتمع الرمل. الأنف: الكثير العشب الذي لم ترعه الماشية. تناهية: أواخره. المرتكم: مجتمع الشيء وهنا مجتمع الكثيب.

(٦) الرسم: الأثر الباقي. لم أرمُّهُ: لم أطلبه.

(٧) الهاء في به عائدة إلى الرسم في البيت السابق. أشرفت حزمه: علت حزم الحطب على رؤوس الاماء أي النساء. لا يَضُرُ مُعْدِماً عَدَمُهُ (۱) في أَدُ مُعْدِمُهُ (۱) في أَعْدَمُهُ (۱) في أَعْدَمُهُ (۱) في أَعْدَمُهُ (۱) في أَعْدَمُهُ (۱) تَعْدَمُهُ (۱) يَاسِسُ الطَّحْمَاءِ، أَوْ سَحَمُهُ (۱) ياسِسُ الطَّحْمَاءِ، أَوْ سَحَمُهُ (۱) سَعْيَ خَبّ، كاذب شِيمُهُ (۱) في أَسْمُهُ (۱) مِنْ هِجاءٍ، سائِرٍ كَلُمُهُ مِنْ هِجاءٍ، سائِرٍ كَلُمُهُ مِنْ هِجاءٍ، سائِرٍ كَلُمُهُ في جَمِيعٍ، جَحفَلٍ لَهِمُهُ (۱) في جَمِيعٍ، جَحفَلٍ لَهِمُهُ (۱)

تَذَكُرُونَ، إذ نُسقاتِلُكُمْ النَّمُ نَخْلُ نُطِيفُ بِه وَعَذَارِيكُمْ مُقَلَّصَةً عُجُرُ، شُمْطً، مَعاً، لكُمُ خَيرُ ما تَرْعَوْنَ مِنْ شَجَرٍ فَي الغَلَاقُ، بَينهُمُ فَسَعَى الغَلَاقُ، بَينهُمُ الخَذَ الأزلامَ، مُقْتَسِماً والقَرَارُ، بَطْنُهُ غَلَقُ والفَرَارُ، بَطْنُهُ غَلَقُ الخَدَقُ الْمُنْ فَعَلْنَا ذَلِكُمْ، زَمَنا وَلِيكُمْ، زَمَنا وَقِتَالٍ، لا يُعِبْكُمُ وقِتَالٍ، لا يُعِبْكُمُ وقِتَالٍ، لا يُعِبْكُمُ وقِتَالٍ، لا يُعِبْكُمُ

 ⁽١) النون في تذكرون عائدة لبني تغلب وهو يقول إننا إذا قـاتلنا بني تغلب فـــلا نخاف على
 شيء نخسره لأننا لا نملك شيئاً في الأساس.

⁽٢) جُزّ: قُطع. نصطرمه: نقطعه.

 ⁽٣) العذارى: مفردها العذراء وهي الفتاة البكر. مقلّصة: رافعة ثيابها. الذعاع: الرديء.
 تجترمه: تجتنيه.

⁽٤) الشمط: مفردها الأشمط والشمطاء وهي العجوز. حدمه: سالمه.

⁽٥) الطحماء: نبات يسبب النفخة للماشية إذا أكلت فيه. السحم: نبات اسود لا خير فيه.

⁽٦) الغلاَق: من رجال عمرو بن هند أرسله ليصلح ذات البين بين بكر وتغلب الخب: المكر والخداع. شيمه: مزاياه.

⁽٧) الازلام: مفردها الزلم وهو سهم من ثلاثة كتب على أولها أمرني وعلى الثاني نهاني. أما الثالث فبدون كتابة والمعنى ان الزلم أو السهم الذي أطلقه الغلاق كان اغوى من بقية السهام ولذا لم يستطع أن يُصلح بين بكر وتغلب.

 ⁽٨) القرار: منتصف الوادي. الغدق: الكثير المياه. الجلهات: مفردها الجلهة وهي ما تراه
 من جهة الوادي. الاكم: مفردها الأكمة وهي المكان المرتفع.

⁽٩) يغبكم: يصيبكم مرة بعد مرة. الجميع: الجيش. الجحفل: الكثير العدد. اللهم: الذي يلتهم ويقضي على كل شيء.

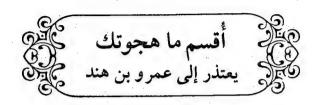
ذي زُهاء، جَمّة بُهَمُهُ (۱) كَمَرَاغ، ساطِع قَتَمُهُ (۱) آخِذاً قِرْناً، فَمُلْتَزِمُهُ (۱) والثّبِيت، ثَبْتُهُ فَهَمُهُ (۱) حيثُ تَهْدي ساقَهُ قَدَمُهُ رِزَّهُ: قَلِّمْ وَهَبْ وَهَلا يَتْرَكُونَ القَاعَ، تَحْتَهُمُ لا تركُونَ القَاعَ، تَحْتَهُمُ لا تركل لا تركل فالدَّ للهُ فالدَّ للهُ للفَّالِيَّ لا فالدَّ للهُ للفَّتِي عَقْلٌ يَعِيشُ به للفَّتِي عَقْلٌ يَعِيشُ به

⁽١) الزر: الصوت. قدم. هب هلا: اسماء اصوات تستعمل لزجر الخيل. ذو الزهو والزهاء: الكثير العدد. الجمة: الكثيرة. البهم واحدها البهمة وهو الشجاع.

⁽٢) القاع: الأرض المنسطة بين جبلين. المراغ: المكان الواسع الذي تتمرغ به الدواب.

⁽٣) التزم الشيء: تمسك به.

⁽٤) الهبيت: ضعيف القلب. الثبيت: الشجاع القوي.



[الوافر]

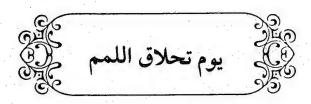
أَنْصَابِ يُسْفَحُ بَيْنَهُنَّ دَمُ(١) وأُمِرِّ دونَ عُبَيْدَةَ الوَدَمُ(١) أُغْدِرْ فيُؤثَرَ بيننا الكَلِم(٣)

إنّي وَجَدِّكَ، ما هَجَوْتُكَ، وَالْهُ وَلَّهُ وَالْهُ وَلَّهُ مَا مُحَوِّمُ كَا إِذْ خُسِسَتْ وَلَمَ الْحَشَى عِقَابَكَ إِنْ قَدَرْتَ وَلَمَ

⁽١) الجد: الحظ وعبارة أني وجدِّك تستعمل للقسم. الانصاب: مفردها النصب وهو ما عبد دون الله من التماثيل والاشخاص. يسفح: يراق ويهدر.

 ⁽٢) هممت: عزمت على ذلك. أمر : فتل فتلاً محكماً. عبيدة: تصغير مرخم لاسم معبد وهو معبد بن العبد أخو طرفة. الوذم : مفردها الوذمة، وهي السير بين اذن الدلو والخشبة.

⁽٣) يؤثر: يُشاع. الكلم: هنا الكلام الفاحش.



[الرمل]

سائِلوا عَنّا الذي يَعْرِفُنَا يَوْمَ تُبدي البِيضُ عن أسُوقِها أَجْدَرُ النّاسِ برأس صِلْدِم كامِل ، يحْمِلُ آلاءَ الفَتى كامِل ، يحْمِلُ آلاءَ الفَتى خَيْرُ حَيّ مِنْ مَعَدٍّ، عُلِموا يَحْبُرُ المَحْرُوبَ فِينَا مالَه نُقُلُ للشّحْم في مَشْتَاتِنا

بقُ وانا، يَ وْمَ تَحْلَقِ اللَّمَ (۱) وَتَلُفُّ الخَيْلُ أَعْراجَ النَّعَم (۲) وتَلُفُّ الخَيْلُ أَعْراجَ النَّعَم (۲) حازِم الأمر، شُجاعٍ في الوَغَم (۱) نبيه، سَيِّدِ ساداتٍ، خِضَم (۱) لِكَفِي ، ولِجارٍ، وابنِ عَمّ (۱) ببيناء، وسَوَام ، وحَدَمُ (۱) نُحُرُ للقيب، طُرّادُ القَرمُ (۱)

⁽۱) يوم تحلاق اللمم: يوم من أيام حرب البسوس يدعى يوم فضه أمر فيه الحارث بن عباد قومه بني بكر بحلق شعور رؤوسهم كي يعرف بعضهم بعضاً وسمي هذا اليوم عندها: يوم تحلاق اللمم. واللمم: مفردها اللمة وهي مجتمع شعر الرأس.

 ⁽٢) البيض: مفردها البيضاء وهي المرأة الحرة الكريمة. الأسوق: ما بين الكعب والركبة.
 الاعراج: مفردها العرج وهو قطيع الابل. النعم: الماشية من الابل والابقار والاغنام.

⁽٣) الصلدم: القوي الشديد. الوغم: الحرب الشديدة.

⁽٤) آلاء الفتى: عدته الكاملة. الخِصم: الكريم المعطاء.

⁽٥) الكفي: الرغيد العيش.

⁽٦) يجبر: يصلح ويعيد الشيء الى أصله. المحروب: السليب المال. السوام: الماشية الراعية.

⁽٧) نقل الشحم: كثيرو نقل الشحم لإطعام الضيوف وفي ذلك دليل على الكرم. مشتــاتنا: =

فتسرى المجلِسَ فِينَا كالحَرَمُ (١) هامة العِنزِ، وحُرْطوم الكَرَمُ (١) وبَي تغلِبُ ضَرَابي البُهَم (٢) وَاضِحي الأوْجُهِ، معرُوفي الكَرم في الضّريبات، مُتِرّاتِ العُصُمْ (٣) أَعَنزِب، من طُولِ تَعلل الشّاوِ أُزُمُ (١) شُرَّب، من طُولِ تَعللكِ اللَّجُمْ (٩) فَهْيَ، من تحتُ، مُشيحاتُ الحُزُم (١) ورُقِ، يَقْعَرُن أَنْبَاكَ الأَحَمُ (٧) والتّغالي، فهي قُبُ كالعَجَمْ (٨) والتّغالي، فهي قُبُ كالعَجَمْ (٨)

نَـزَعُ الجاهِـلَ في مَجْلِسِنَا وتَـفَرَعْنَا، من ابنَيْ وائِـلِ مِنْ بني بَكْرٍ، إذا مَا نُسِبُوا حِينَ يَحْمي الناسُ نَحْمي سِرْبَنا بحُسامَاتٍ تَرَاهَا رُسَّباً وفَحُولٍ هَيْكَلاتٍ، وُقُحٍ وفَخولٍ هَيْكَلاتٍ، وُقُحٍ اقتِ الصّنعةُ في أمْتُنِها تَـتّقي الأرْضَ بِرُحٍ وُقُحٍ وتَفَرّى اللحمُ مِنْ تَعْدائِها خُلُجُ الشّد، مُلِحّات، إذا

محل إقامتنا في الشتاء. النحرُ: مفردها الناحر وهو الذابح. النيب: مفردها الناب وهي الناقة الهرمة. القرم: الشوق إلى اللحم.

⁽١) إبنا وائل: تغلب وبكر. فوالد طرفة كان من بكر وأمه تغلبية. الخرطوم: الأنف.

⁽٢) البهم: مفردها البهمة وهو الشجاع.

⁽٣) الحسامات الرُسب: السيوف التي ترسب في المكان الذي طعنت به. المترات: القاطعات. العصم: المعاصم. ومفردها المعصم وهو موضع الحلى في اليد.

⁽٤) الهيكلات: الطويلات. الوقح: مفردها الوقاح وهو الصلب الحوافر. اعوجيات: منسوبة إلى اعوج وهو من كرام الجياد. الشأو: الغاية. الأزم: واحدها الازوم وهو القوي النشيط.

⁽٥) القنا الجرد: الرماح الملساء. الشرب: مفردها الشازب وهو النحيل.

⁽٦) الامتن: واحدها المتن وهو الجانب أو الظهر. مشيحات: ماثلات.

 ⁽٧) الرح: حافر على هيئة العقاب. الوقح: مفردها الوقاح وهو الصلب. المورق: مفردها
الأورق وهو المغبر. يقعرن: يحطمن. الانباك: مفردها النبك وهي التلة الحادة الرأس.

⁽٨) تفرّى: تجمع. التعداء: السير السريع. التغالي: المبالغة في السير. القبّ: مفردها الأقب وهو الهزيل الضامر البطن. العجم: مفردها العجمة وهي نواة الثمر.

⁽٩) خلج الشد: قويات. ملحات: مجتهدات في طلب الأمر. الجدم: مفردها الجدمة وهو السوط.

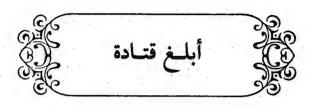
قُدُماً تَنْضُو إلى الدّاعي، إذا خَللَ الله اعي بدَعْوَى، ثمّ عَمّ (۱) بِسَبَابٍ وكُهُولٍ نُهُدٍ كَلُيوثٍ بَينَ عِرّيسِ الأَجَمْ (۱) نُمْسِكُ الخَيْلَ على مَكْرُوهِها حينَ لا يُمسِكُ، إلّا ذو كَرَمْ (۱) نَمْسِكُ الخِيْلَ على مَكْرُوهِها تَعْكُفُ العِقْبانُ فيها والرّخمْ (۱) نَـذَرُ الأبطالُ صَرْعَى بَيْنَها تَعْكُفُ العِقْبانُ فيها والرّخمْ (۱)

⁽١) تنضو: تسير مسرعة. الداعي: طالب العون. خلَّل: خصص. عم: عمَّم الأمر.

⁽٢) الكهول: مفردها الكهل وهو المتقدّم في السن. النهد: مفردها الناهد وهو الشامخ، الليوث: واحدها الليث وهو الاسد. العريس والعرين واحد وهو مأوى الأسد. الأجم:

مفردها الاجمة، وهي المكان الملتف الشجر. (٣) نمسك: نجبر. المكروه: الشيء الصعب.

^{. (}٤) نذر: نترك. الصرعى: الفتلى. تعكف: تستدير. العقبان. مفردها العقباب وهــومن الطيور الجوارح. والرخم أيضاً.



[الوافر]

إنّ آمراً، سَرْفَ السفواد، يَسرى وأنا آمرو أكوى من القَصرِ الوأصيبُ شاكِلةَ الرّميّة، إذ وأجر ذا الكفيلِ القناة على وتصد عنك مخيلة الرّجل الوتصد عنك مخيلة الرّجل الوتصام سيفك أو لسانك والواليق قتادة، غير سائيله

عَسَالًا بماءِ سحابَةٍ شَتْمي (۱) بادي، وأغشَى الدُّهْمَ بالدُّهْم (۲) صَدّتْ، بِصَفْحَتِها، عنِ السّهم (۳) أنسائِهِ، فَيَظُلُّ يَسْتَدمي (٤) عحريض مُوضِحة عنِ العَظْم (٥) كَلِمُ الأصيلُ كَأَرْغَبِ الكَلْم (۱) منه الثواب، وعاجِلَ الشَّكْم (۷) منه الثواب، وعاجِلَ الشَّكْم (۷)

⁽١) يقصد بامرى : المسيب بن علس. سرف الفؤ اد: غافله.

⁽٢) القصر: داء يصيب العنق. الدهم الأولى: الجمع الكثير. الدهم الثانية: الحيول السوداء. ومفردها الدهماء.

⁽٣) الشاكلة: الخاصرة، صفحة الخاصرة: جنبها.

⁽٤) ذو الكفل: الثور الذي يوضع حرقة ما بين عنقه وبين النير الـذي يُشد عليه. الانساء: مفردها النسا وهو عرق معروف يمتد من الفخذ إلى الكعب.

⁽٥) المخيلة: الجثة. العريض: الذي يتعرض للناس بالسوء. الموضحة: الطعنة التي تُظهر العظم.

⁽٦) ارغب الكلم: ابلغ الجراح.

⁽٧) قتادة: وهو قتادة بن مسلمة الحنفي قصده قوم طرفة في سنة شح فبذل لهم وأعطاهم مالاً كثيراً ومن ألقاب قتادة: غيث الضريك والضريك هو الفقير وقد ضرب المثل به فقيل أقوى من غيث الضريك. الشكم: التعويض عن الخسارة.

جاءَتْ إليكَ مُرِقّةَ العَظْمِ (۱) شَعْثَاءَ، تَحْمِلُ مَنْقَعَ البُرْمِ (۲) نَ تَوَاصَتِ الأبْوابُ بِالأَزْمِ (۳) وكذاكَ يَفعَلُ مُبْتَني النَّعْمِ (۱) صَوْبُ الغَمامِ وديمةٌ تَهْمَي (۵)

أني حَمِدْتُكَ للعَشيرَةِ، إذْ ألقَوا إليكَ بكل أرْمَلَةٍ فَفَتَحْتَ بابكَ للمَكارِم، حي وأهنتَ، إذ قدِموا، التّلادَ لهمْ فَسَقَى بلادَك، غَيْرَ مُفْسِدِها

⁽١) مُرقّة العظم: الضعيفة الهزيلة.

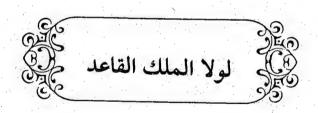
 ⁽٢) الشعثاء: المغبرة شعر الرأس لكثرة التنقل. منقع البرم: القدر الذي توضع فيه الخيوط
 لتحاك وتعزل. وتصنع منها الاخبية.

⁽٣) الازم: الاغلاق.

⁽٤) أهنت: قدمت رخيصاً. التلاد: المال القديم.

 ⁽٥) صوب الغمام: مطر الغيوم. الديمة: الغيمة الماطرة كثيراً. تهمي: تدر المطر.





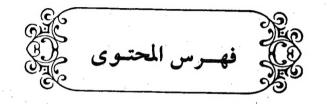
[الهزج]

ألا يَا ثاني الظَبْيِ الَّذِي يَبْرِقُ شَنَفاهُ(١) وَلَوْلا المَلِكُ الفَاعِدُ قَدْ إلى مني فَاهُ(١)

⁽١) ثاني الظبي: شبيهه. يبرق: يلمع. الشنفان: مفردها الشنف وهو القرط المعلق في

⁽٢) قال طرفة بن العبد هذين البيتين في جلسة خمر مع الملك عمرو بن هند. فكان أن مرّت شقيقة الملك ويقال أنها نظرت إليه وضحكت.





	طرقه بن العبد
11	قافية الباء
11	كل من عليها فانكل من عليها فان
۱۲	أدوا الحقوق
14	قافية التاء
14	
10	قافية الحاء
10	القلب السقيم (يلوم أصحابه في سجنه)
17	هل من نصيح؟
1٧	الليلة مثل البارحة (يلوم أصحابه في سجنه)
1.9	قافية الدال
19	اطلال خولة
۳٠	نبلاء السعي (في مدح بني المنذر)
٣٢	أرى الموت
٣٣	أبناء لبنة
٣٣	الخيرخيرالله المخالج المخالج المخالج المخالج المخالج المحالج المح
۳٥	قانية الراء
40	القوم الكرام

رأيت القوافي
لا نحلُّ ولا نسير (في هجاء عمر و بن هند وأخيه قابوس)
ولقد كنت عليكم عاتباً
أرانب في ثياب الملوك خالط الناس
خالط الناس.
لا بلد يوما أن تصادي
قافية الصاد
لا توص ِ حكياً
قافية الضاد
خذوا حذركم
قافية الفاء قافية الفاء
حماة الحي
قافية القاف
إنع نفسك
قافية الكاف
فلم ترعيني مثل سعد بن مالك (في مدح سعد بن مالك) ٥٩
قافية اللام
إذا جاء الذي لا بد منه
أتعرف رسم الدار
العبد الذليل (في هجاء عبد عمرو بن بشر)
قافية الميم
الموت حق

ن تعيدوها نعد لكم	f
	f
ومتحلاق اللمم ٥٠	
بلغ قتادة۸	
هاء	
ولا الملك القاعد	3
هرس المحتوى	,